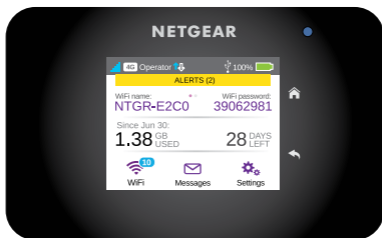


Quick Start

AirCard 810

Mobile Hotspot



NETGEAR®

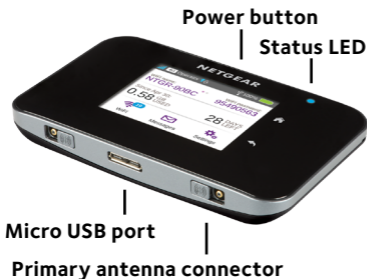
Contents / Inhalt / Table des matières / Sommario / Contenido / Содержание / Sisältö / Innehåll

English	1
Deutsch	18
Français	34
Italiano	50
Español	66
Svenska	82
Русский	98
Suomi	114

Meet Your Hotspot

Before you connect your mobile hotspot, familiarize yourself with its LCD screen, icons, buttons, and connectors.

Buttons and Connectors



Status LED

The status LED indicates data connection status:

- **Blue, slow blink.** The hotspot is ready.
- **Blue, double blink.** The hotspot is transferring data.
- **Amber, slow blink.** The hotspot is not connected to the network.

Power Button

Press and hold the **Power** button for two seconds to power the hotspot on, five seconds to turn the hotspot off.

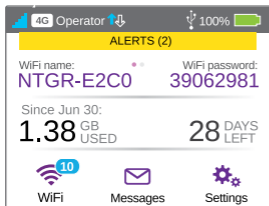
Press and release the **Power** button to cycle through LCD screens.







Power button

LCD Screen

You can use the touch screen icons and other screen elements to view the mobile hotspot's status, configure WiFi band settings, view data usage details, and view system alerts.



Icon	Description
 Signal strength	<p>5 bars. Excellent.</p> <p>1 bar. Low level.</p>
 Network type	<p>4G+. An LTE Advanced network with carrier aggregation is available.</p> <p>4G. An LTE network is available.</p> <p>H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA.</p> <p>H. HSPA.</p> <p>3G. UMTS.</p>
 Traffic	<p>Outline. Connected.</p> <p>Solid. Sending or receiving.</p> <p>None. Not connected.</p>
 Battery level	<p>The percentage of the remaining battery charge.</p>

Set Up Your Hotspot

Before you connect to your mobile hotspot, you must insert a micro SIM card (3FF), install the battery, power on the mobile hotspot, and charge your battery.

Note: To obtain a micro SIM card, contact your Internet service provider.

➤ **To insert the micro SIM card:**

1. Remove the back cover using the thumb catch on the corner of the mobile hotspot.



2. Remove the battery.
3. Slide the micro SIM card into the slot with the gold colored contacts facing down.



4. Ensure that the micro SIM card is seated securely.
5. Reinsert the battery.

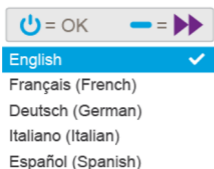


6. Replace the cover.

➤ **To power on your hotspot:**

Press and hold the **Power** button until the LCD screen lights.

A language selection screen displays.



➤ **To select a language:**

1. Press the **Navigation** button to cycle through the language options until your language is highlighted.
2. Press the **Power** button to select the language. You can change the language again later from the hotspot web page.

➤ **To recharge your battery:**

1. Connect the micro USB cable to your hotspot.
2. Connect the other end of the cable to the USB port on your computer or to the USB charger.



Note: Your battery comes partially charged.

Create a Mobile Connection

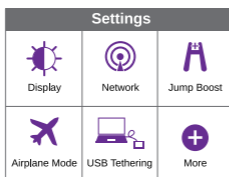
Your hotspot comes preconfigured with the access point name (APN) for your network service provider. Your hotspot checks the APN to determine the type of network connection to establish.

You are now ready to surf the web!

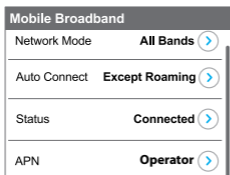
You must configure an APN for your hotspot if you are setting up your hotspot for the first time or if you see a message indicating that APN setup is required.

➤ **To configure an APN:**

1. On the home screen, tap the **Settings** icon.



2. Tap the **Network** icon.

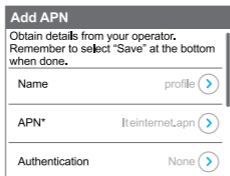


3. Tap the APN > button.

A list of preprogrammed APNs that might work with your current SIM displays.

4. Select the appropriate APN.

5. If none of the preprogrammed APNs are appropriate, set up an APN.
 - a. Tap the **+Add** button.



Add APN	
Obtain details from your operator. Remember to select "Save" at the bottom when done.	
Name	profile
APN*	lteinternet.apn
Authentication	None

- b. Enter the APN details.

Contact your network service provider for information about these specific details.
- c. Tap the **Save** button.

A message indicating that an APN was created displays.

➤ **To connect to your hotspot:**

1. Ensure that WiFi is enabled on your computer or other device.
2. On your computer or other device, search for WiFi networks:
 - For Windows devices, click the **Internet Access** icon.
 - For Mac devices, from the **WiFi** menu, select the network.
 - For tablets, look for a settings option.
3. Select the WiFi name displayed on your LCD screen.
4. Enter the WiFi password exactly as it appears on the LCD screen.

Passwords are case-sensitive.

When a computer or mobile device connects to the hotspot, a 1 displays beside the **WiFi** icon on the LCD screen.

Note: For you to connect to the mobile broadband network, your SIM account must be active. If you use a prepaid or pay-as-you-go micro SIM, the account must show a positive balance.

5. Launch your browser and, if desired, visit the hotspot web page netgear.aircard to personalize your settings.

Your mobile hotspot is ready to use out of the box. You probably don't need to personalize any settings.

The mobile hotspot is completely secure using its default security settings.

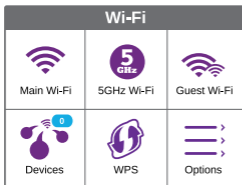
NETGEAR AirCard App



Download the complimentary mobile app from netgear.com/AirCardApps. Use this app to view your settings and connection and data usage information from your smartphone or tablet. To manage all hotspot settings, visit netgear.aircard.

Manage WiFi Settings

You can manage your WiFi settings by tapping the **WiFi** icon on the hotspot touch screen.



You can also manage your WiFi settings from your hotspot web page.

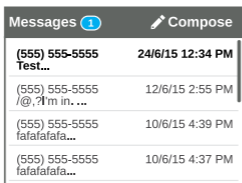
Note: The hotspot resets when you change WiFi settings. Connected devices are disconnected.

View or Compose SMS Messages

Tap the **Messages** icon to view or compose SMS messages.

➤ To read messages:

1. On the home screen, tap the **Messages** icon.



2. Tap a message line.

➤ **To compose a message:**

1. On the home screen, tap the **Messages** icon.
2. Tap the **Compose** button in the upper right corner.

If a valid SIM card is not inserted in your hotspot, the **Compose** button appears grey.

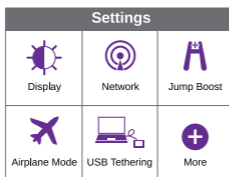
3. Enter a telephone number.
4. Tap the **Next** button.
5. Compose the message.
6. Press the **Send** button.

Customise Hotspot Settings

You can customise other settings as well.







➤ **To customise your hotspot's settings:**

1. On the home screen, tap the **Settings** icon.



2. Tap any one of the icons to adjust a setting.

The following table describes the icons that display on the Settings screen.

Icon	Description
Display 	Configure the touch screen display (brightness, time-out, display of WiFi credentials, status LED display).
Network 	Choose the network types to use, set roaming rules, display network connection details.
Jump Boost 	Use your mobile hotspot to give a boost to another device's battery using the jump boost cable provided with your device.
Airplane Mode 	Disable the mobile hotspot's WiFi and cellular radios while on an airplane or in areas where WiFi is restricted. The jump boost feature can still be used in this mode.
USB Tether 	Connect to the Internet from supported computers with a USB cable, and charge your device at the same time.
More 	See information about the device including software updates, factory reset, and tutorial.

View Alerts

You can view alerts and notifications by swiping downward from the **ALERTS** icon at the top of the screen. Scroll across to view multiple alerts.

Hotspot Web Page

On the hotspot web page, you can do the following:

- Change the WiFi SSID, WiFi password, admin password, and WiFi encryption
- Set autoconnect options
- View data usage
- Read SMS messages
- View alerts
- View and change other settings
- Check device status

➤ To access your hotspot web page:

1. Launch an Internet browser from a computer or WiFi device that is connected to the network.
2. Enter **http://netgear.aircard**.
3. Enter the administrator login password.
The default password is **password**.
The hotspot web page displays.

Change Security Settings

The WiFi network name and admin password provide security. Your mobile hotspot comes with a randomly generated and secured WiFi network name (SSID) and password that you can continue to use as is. Read this section if you want to change your security settings.

➤ To change the WiFi network name:

1. Launch an Internet browser from a computer or WiFi device that is connected to the hotspot.
2. Enter **http://netgear.aircard**.

3. Enter the administrator login password.
The default password is **password**.
The hotspot web page displays.

4. Select **WiFi > Options**.

5. Enter a new WiFi network name.

6. Click the **Submit** button.

➤ **To change the WiFi password:**

1. Launch an Internet browser from a computer or WiFi device that is connected to the hotspot.

2. Enter **http://netgear.aircard**.

The hotspot web page displays.

3. Enter the administrator login password.

The default password is **password**.

The hotspot web page displays.

4. Select **WiFi > Options**.

The WiFi options page displays.

5. Enter a new WiFi password.

If you change your password, be sure to keep a record of it and store it in a safe place.

6. Click the **Submit** button.

Connect Devices

You can add devices to your network using a WiFi network manager or WPS if the device can use WPS.

Note: WPS enables you to connect WPS-enabled devices to a WiFi network without entering a WiFi password using a keyboard.

➤ **To connect additional WiFi-capable devices:**

1. Open the WiFi network manager on your computer or other WiFi device (such as a smartphone, tablet, media player, or camera).
2. Select the WiFi network name displayed on the LCD screen.
3. Enter the WiFi password displayed on the LCD screen.
4. Launch your browser.

➤ **To connect devices using WPS:**

1. Press the **Power** button to awaken the LCD screen.
2. Tap the **WiFi** icon.
The WiFi screen displays.
3. Tap the **WPS** icon.
The WPS screen displays.
4. Tap the **Pair with Main Wi-Fi** button.
5. Within two minutes, press the **WPS** button on the device that you want to connect to your WiFi network.

The hotspot and the WiFi device automatically communicate and establish a secure connection.

Support

Thank you for purchasing this NETGEAR product.

After installing your device, locate the serial number on the label of your product and use it to register your product at <https://my.netgear.com>.

You must register your product before you can use NETGEAR telephone support. NETGEAR recommends registering your product through the NETGEAR website.

For product updates and web support, visit <http://support.netgear.com>.

NETGEAR recommends that you use only the official NETGEAR support resources.

You can get the user manual online at <http://downloadcenter.netgear.com> or through a link in the product's user interface.

Trademarks

© NETGEAR, Inc., NETGEAR and the NETGEAR Logo are trademarks of NETGEAR, Inc. Any non-NETGEAR trademarks are used for reference purposes only.

Compliance

For the current EU Declaration of Conformity, visit http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

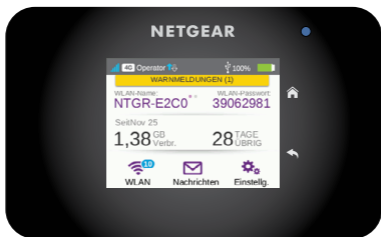
For regulatory compliance information, visit <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

See the regulatory compliance document before connecting the power supply.

Kurzanleitung

AirCard 810

Mobiler Hotspot



NETGEAR®

Ihr Hotspot

Machen Sie sich vor dem Verwenden des mobilen Hotspots mit dem LCD-Bildschirm, den Symbolen, Tasten und Anschlüssen vertraut.

Tasten und Anschlüsse



Status-LED

Die Status-LED zeigt den Status der Datenverbindung an:

- **Blau, langsames Blinken:** Der Hotspot ist bereit.
- **Blau, doppeltes Blinken:** Der Hotspot überträgt Daten.
- **Gelb, langsames Blinken:** Der Hotspot ist nicht mit dem Netzwerk verbunden.

Ein-/Ausschalter

Halten Sie den **Ein-/Ausschalter** zwei Sekunden lang gedrückt, um den Hotspot einzuschalten, und fünf Sekunden lang gedrückt, um den Hotspot auszuschalten.

Halten Sie den **Ein-/Ausschalter** gedrückt, und lassen Sie ihn wieder los, um zwischen den LCD-Bildschirmen zu wechseln.







Ein-/Ausschalter

LCD-Bildschirm

Sie können die Symbole und anderen Elemente auf dem Touchscreen zum Anzeigen des Status des mobilen Hotspots, Konfigurieren der WLAN-Bandeinstellungen und Anzeigen von Details zur Datennutzung und Systemmeldungen verwenden.



Symbol	Beschreibung
 Signalstärke	<p>5 Balken: Ausgezeichnet.</p> <p>1 Balken: Niedrig.</p>
 Netzwerktyp	<p>4G+. Ein LTE-Advanced-Netzwerk mit Carrier Aggregation ist verfügbar.</p> <p>4G. Das LTE-Netzwerk ist verfügbar.</p> <p>H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC-HSPA.</p> <p>H: HSPA.</p> <p>3G: UMTS</p>
 Datenverkehr	<p>Umriss. Verbunden.</p> <p>Leuchtet: Beim Senden oder Empfangen.</p> <p>Keine. Nicht verbunden.</p>
 Akkuanzeige	Anzeige der Restakkuladung in Prozent.

Einrichten des Hotspots

Bevor Sie eine Verbindung zu Ihrem mobilen Hotspot herstellen, müssen Sie eine Micro-SIM-Karte (3FF) sowie den Akku einsetzen, den mobilen Hotspot einschalten und den Akku laden.

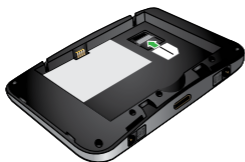
Hinweis: Um eine Mikro-SIM-Karte zu erhalten, wenden Sie sich an den Mobilfunk-/Netzanbieter.

➤ **So setzen Sie die Mikro-SIM-Karte ein:**

1. Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung am dafür vorgesehenen Verschluss an der äußeren Kante des mobilen Hotspots.



2. Entfernen Sie den Akku.
3. Schieben Sie die Micro-SIM-Karte in den Steckplatz ein. Die goldfarbenen Kontakte müssen dabei nach unten zeigen.



4. Stellen Sie sicher, dass die Micro-SIM-Karte sicher eingesetzt ist.
5. Setzen Sie den Akku wieder ein.

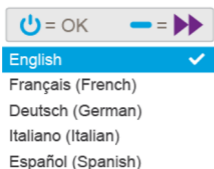


6. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

➤ **So schalten Sie den Hotspot ein:**

Halten Sie den **Ein-/Ausshalter** gedrückt, bis der LCD-Bildschirm leuchtet.

Der Bildschirm zur Sprachauswahl wird angezeigt.



➤ **So wählen Sie eine Sprache aus:**

1. Drücken Sie die **Navigationstaste**, um zwischen den Sprachoptionen zu wechseln, bis Ihre Sprache markiert ist.
2. Drücken Sie den **Ein-/Ausshalter**, um die Sprache auszuwählen.

Sie können die Sprache später erneut von der Website des Hotspots aus ändern.

➤ **So laden Sie den Akku:**

1. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an Ihren Hotspot an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den USB-Anschluss des Computers oder an das USB-Ladegerät an.



Hinweis: Der mitgelieferte Akku ist teilweise aufgeladen.

Herstellen einer mobilen Verbindung

In Ihrem Hotspot ist der Access Point Name (APN) für Ihren Netzdiensteanbieter bereits vorkonfiguriert. Der Hotspot prüft den APN, um die Art der herzustellenden Netzwerkverbindung zu bestimmen.

Sie können nun im Internet surfen!

Sie müssen einen APN für Ihren Hotspot konfigurieren, wenn Sie diesen zum ersten Mal einrichten oder eine Meldung angezeigt wird, dass die Einrichtung eines APN erforderlich ist.

➤ So konfigurieren Sie einen APN:

1. Tippen Sie auf der Startseite auf das Symbol **Settings** (Einstellungen).



2. Tippen Sie auf das Symbol **Network** (Netzwerk).



3. Tippen Sie unter **APN** auf das Symbol >.
Eine Liste vorprogrammierter APN, die möglicherweise zusammen mit Ihrer aktuellen SIM funktionieren, wird angezeigt.
4. Wählen Sie den entsprechenden APN aus.

5. Wenn keiner der vorprogrammierten APN passend ist, richten Sie einen APN ein.

a. Tippen Sie auf die Schaltfläche **+Add** (+Hinzufügen).



APN hinzufügen	
Fordern Sie weitere Details von Ihrem Anbieter an. Wählen Sie unten "Speichern", wenn Sie fertig sind.	
Name	profile
APN*	lt e internet.apn
Authentifizierung	None

b. Geben Sie die Details des APN ein.

Wenden Sie sich an Ihren Netzwerkdienstanbieter, wenn Sie mehr über die genannten Details erfahren möchten.

c. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Save** (Speichern).

Eine Meldung wird angezeigt, dass ein APN erstellt wurde.

➤ **So stellen Sie eine Verbindung zu Ihrem Hotspot her:**

1. Stellen Sie sicher, dass WLAN auf Ihrem Computer oder auf einem anderen Gerät aktiviert ist.

2. Suchen Sie auf Ihrem Computer oder auf einem anderen Gerät nach WLAN-Netzwerken:

- Klicken Sie bei Windows-Geräten auf das Symbol für **Internet Access** (Internetzugriff).
- Wählen Sie bei MAC-Geräten das Netzwerk im Menü **WiFi** (WLAN) aus.
- Suchen Sie auf Tablets nach den Einstellungsoptionen.

3. Wählen Sie den auf Ihrem LCD-Bildschirm angezeigten WLAN-Namen.

4. Geben Sie das WLAN-Passwort genau so ein, wie es auf dem LCD-Bildschirm erscheint.

Bei Passwörtern wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden.

Wenn ein Computer oder ein Mobilgerät eine Verbindung zum Hotspot herstellt, wird eine 1 neben dem Symbol **WiFi** (WLAN) auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Hinweis: Damit Sie eine Verbindung zum mobilen Breitband-Netzwerk herstellen können, muss Ihre SIM-Karte aktiv sein. Bei Verwendung einer Prepaid-Karte oder einer Pay-as-you-Go-SIM-Karte muss der Kontostand positiv sein.

5. Starten Sie den Browser, und besuchen Sie, falls gewünscht, die Webseite des Hotspots *netgear.aircard*, um Ihre Einstellungen anzupassen.

Ihr mobiler Hotspot ist bereit für die direkte Verwendung. Sie brauchen wahrscheinlich keine Einstellungen anzupassen.

Der mobile Hotspot ist über die Standardsicherheitseinstellungen bereits im Auslieferungszustand sicher.

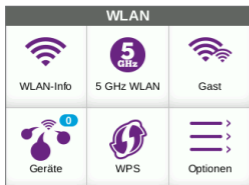
NETGEAR AirCard-App



Laden Sie die kostenlose mobile App auf *netgear.com/AirCardApps* herunter. Mit dieser App können Sie Ihre Einstellungen sowie Informationen zur Verbindung und Datennutzung auf Ihrem Smartphone oder Tablet abrufen. Besuchen Sie zur Verwaltung aller Hotspot-Einstellungen *netgear.aircard*.

Verwalten der WLAN-Einstellungen

Sie können die WLAN-Einstellungen verwalten, indem Sie auf das Symbol **WiFi** (WLAN) auf dem Touchscreen des Hotspots tippen.



Darüber hinaus können Sie Ihre WLAN-Einstellungen von der Webseite Ihres Hotspots aus verwalten.

Hinweis: Der Hotspot wird zurückgesetzt, wenn Sie die WLAN-Einstellungen ändern. Verbundene Geräte werden getrennt.

Anzeigen oder Erstellen von SMS-Nachrichten

Tippen Sie auf das Symbol **Messages** (Nachrichten), um SMS-Nachrichten anzuzeigen oder zu verfassen.

➤ So lesen Sie Nachrichten:

1. Tippen Sie auf der Startseite auf das Symbol **Messages** (Nachrichten).

Nachrichten 1		Erstellen
(555) 555-5555 Test...	28/10/15 11:13 AM	
(555) 555-5555 /@,?l'm in. ...	19/10/15 12:48 PM	
(555) 555-5555 fafafafafa...	21/9/15 1:46 AM	
(555) 555-5555 fafafafafa...	28/8/15 3:18 PM	

2. Tippen Sie auf eine Zeile in der Nachricht.

➤ **So verfassen Sie eine Nachricht:**

1. Tippen Sie auf der Startseite auf das Symbol **Messages** (Nachrichten).
2. Tippen Sie in der oberen rechten Ecke auf die Schaltfläche **Compose** (Verfassen).

Wenn keine gültige SIM-Karte in Ihrem Hotspot eingesetzt ist, wird die Schaltfläche **Compose** (Verfassen) grau dargestellt.

3. Geben Sie eine Telefonnummer ein.
4. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Next** (Weiter).
5. Verfassen Sie die Nachricht.
6. Drücken Sie die Schaltfläche **Send** (Senden).

Anpassen der Hotspot-Einstellungen

Sie können andere Einstellungen ebenso anpassen.


➤ **So passen Sie Ihre Hotspot-Einstellungen an:**

1. Tippen Sie auf der Startseite auf das Symbol **Settings** (Einstellungen).



2. Tippen Sie auf eines der Symbole, um eine Einstellung anzupassen.

Die folgende Tabelle beschreibt die Symbole, die auf dem Einstellungsfenster angezeigt werden.

Symbol	Beschreibung
Anzeige 	Konfigurieren Sie den Touchscreen (Helligkeit, Timeout, Anzeige von WLAN-Anmeldeinformationen, LED-Anzeige).
Netzwerk 	Wählen Sie die zu verwendenden Netzwerktypen aus, legen Sie Roaming-Regeln fest, und zeigen Sie Details zur Netzwerkverbindung an.
Jump-Boost 	Verwenden Sie Ihren mobilen Hotspot, damit der Akku eines anderen Geräts mithilfe eines Jump-Boost-Kabels, das im Lieferumfang Ihres Geräts enthalten ist, leistungsfähiger wird.
Flugzeugmodus 	Schalten Sie das WLAN des mobilen Hotspots und Mobiltelefone aus, wenn Sie sich im Flugzeug oder in Bereichen befinden, wo WLAN verboten ist. Die Jump-Boost-Funktion kann in diesem Modus immer noch verwendet werden.
USB-Tethering 	Stellen Sie mit einem USB-Kabel von unterstützten Computern aus eine Verbindung mit dem Internet her, und laden Sie gleichzeitig Ihr Gerät auf.
Mehr 	Erhalten Sie weitere Informationen zum Gerät, u. a. zu Software-Updates, zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen und Tutorial.

Warnungen anzeigen

Sie können Warnungen und Benachrichtigungen anzeigen, indem Sie vom Symbol **ALERTS** (Warnungen) oben auf dem Bildschirm nach unten wischen. Scrollen Sie darüber, um mehrere Warnungen anzuzeigen.

Hotspot-Website

Auf der Hotspot-Website können Sie Folgendes tun:

- WLAN-SSID, WLAN-Passwort, Administrator-Passwort sowie WLAN-Verschlüsselung ändern
- AutoConnect-Optionen einstellen
- Datennutzung anzeigen
- SMS-Nachrichten lesen
- Anzeigen von Warnungen
- Weitere Einstellungen anzeigen und ändern
- Gerätestatus überprüfen

➤ So greifen Sie auf Ihre Hotspot-Website zu:

1. Starten Sie den Internet-Browser auf einem Computer oder WLAN-Gerät mit Verbindung zum Netzwerk.
2. Geben Sie **http://netgear.aircard** ein.
3. Geben Sie das Administratorpasswort ein.
Das Standardpasswort lautet **password**.
Die Hotspot-Website wird angezeigt.

Ändern der Sicherheitseinstellungen

Der WLAN-Netzwerkname und das Administratorpasswort sorgen für Sicherheit. Ihr mobiler Hotspot verfügt über einen zufällig erzeugten und geschützten WLAN-Netzwerknamen (SSID) sowie ein Passwort, die Sie genauso weiter verwenden können. Lesen Sie diesen Abschnitt, wenn Sie Ihre Sicherheitseinstellungen ändern möchten.

➤ So ändern Sie den WLAN-Netzwerknamen:

1. Starten Sie den Internet-Browser auf einem Computer oder WLAN-Gerät mit Verbindung zum Hotspot.
2. Geben Sie **http://netgear.aircard** ein.

3. Geben Sie das Administratorpasswort ein.
Das Standardpasswort lautet **password**.
Die Hotspot-Website wird angezeigt.
4. Wählen Sie **WiFi > Options** (WLAN > Optionen).
5. Geben Sie einen neuen WLAN-Netzwerknamen ein.
6. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Submit** (Senden).

➤ **So ändern Sie das WLAN-Passwort:**

1. Starten Sie den Internet-Browser auf einem Computer oder WLAN-Gerät mit Verbindung zum Hotspot.
2. Geben Sie **http://netgear.aircard** ein.
Die Hotspot-Website wird angezeigt.
3. Geben Sie das Administratorpasswort ein.
Das Standardpasswort lautet **password**.
Die Hotspot-Website wird angezeigt.
4. Wählen Sie **WiFi > Options** (WLAN > Optionen).
Die Seite mit den WLAN-Optionen wird angezeigt.
5. Geben Sie ein neues WLAN-Passwort ein.
Wenn Sie Ihr Passwort ändern, notieren Sie sich dieses und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.
6. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Submit** (Senden).

Hinzufügen von Geräten

Wenn das Gerät über die WPS-Funktion verfügt, können Sie mit dem WLAN-Manager oder WPS Geräte zu Ihrem Netzwerk hinzufügen.

Hinweis: Mit WPS können Sie eine Verbindung zwischen WPS-fähigen Geräten und einem WLAN-Netzwerk herstellen, ohne ein WLAN-Passwort auf einer Tastatur eingeben zu müssen.

- **So schließen Sie weitere WLAN-fähige Geräte an:**
1. Öffnen Sie den WLAN-Netzwerkmanager auf Ihrem Computer oder einem anderen WLAN-Gerät (z. B. ein Smartphone, Tablet, Media Player oder eine Kamera).
 2. Wählen Sie den WLAN-Netzwerknamen aus, der auf dem LCD-Bildschirm angezeigt wird.
 3. Geben Sie das WLAN-Passwort ein, das auf dem LCD-Bildschirm angezeigt wird.
 4. Starten Sie Ihren Browser.
- **So schließen Sie Geräte über WPS an:**
1. Drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um den LCD-Bildschirm zu aktivieren.
 2. Tippen Sie auf das Symbol **WiFi** (WLAN).
Der WLAN-Bildschirm wird angezeigt.
 3. Tippen Sie auf das Symbol **WPS**.
Der WPS-Bildschirm wird angezeigt.
 4. Tippen Sie auf die Taste **Pair with Main Wi-Fi** (Koppeln mit Haupt-WLAN).
 5. Drücken Sie innerhalb von zwei Minuten die **WPS**-Taste auf dem Gerät, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.
Der Hotspot und das WLAN-Gerät kommunizieren automatisch und stellen eine sichere Verbindung her.

Support

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses NETGEAR Produkt entschieden haben.

Registrieren Sie Ihr Gerät nach der Installation unter <https://my.netgear.com>. Sie benötigen dazu die Seriennummer, die sich auf dem Etikett des Produkts befindet.

Die Registrierung ist Voraussetzung für die Nutzung des telefonischen Supports von NETGEAR. NETGEAR empfiehlt, das Gerät über die NETGEAR Website zu registrieren.

Produkt-Updates und Internetsupport erhalten Sie unter <http://support.netgear.com>.

NETGEAR empfiehlt, nur die offiziellen NETGEAR Support-Stellen zu nutzen.

Sie können das Benutzerhandbuch online unter <http://downloadcenter.netgear.com> oder über einen Link auf der Benutzeroberfläche des Produkts herunterladen.

Marken

© NETGEAR, Inc., NETGEAR und das NETGEAR Logo sind Marken von NETGEAR, Inc. Jegliche nicht zu NETGEAR gehörende Marken werden nur zu Referenzzwecken verwendet.

Vorschrifteneinhaltung

Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie unter http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

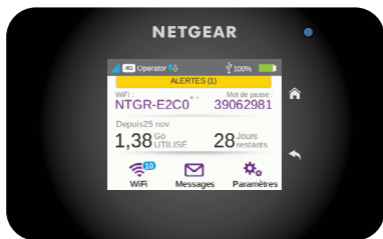
Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften erhalten Sie unter <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Lesen Sie das Dokument zur Einhaltung rechtlicher Vorschriften, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen.

Démarrage rapide

AirCard 810

Hotspot mobile



NETGEAR®

Présentation de votre point d'accès

Avant de vous connecter à votre hotspot mobile, familiarisez-vous avec son écran LCD, ses icônes, ses boutons et ses connecteurs.

Boutons et connecteurs



Voyant d'état

Le voyant d'état indique l'état de la connexion de données :

- **Bleu, clignotement lent.** Le hotspot est prêt.
- **Bleu, double clignotement.** Le hotspot est en train de transférer des données.
- **Orange, clignotement lent.** Le point d'accès n'est pas connecté au réseau.

Bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton d'**alimentation** et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour allumer le point d'accès ou pendant cinq secondes pour l'éteindre.

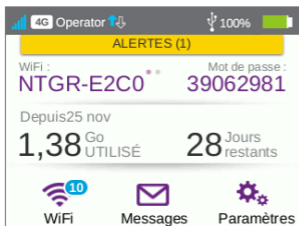
Appuyez puis relâchez le bouton d'**alimentation** pour faire défiler les écrans LCD.







Bouton d'alimentation

Ecran LCD

Vous pouvez utiliser les icônes de l'écran tactile ainsi que ses autres éléments pour afficher l'état du hotspot mobile, configurer les paramètres de la bande WiFi, consulter les détails sur la consommation de données et afficher les alertes système.



Icône	Description
 Puissance du signal	<p>5 barres. Excellente.</p> <p>1 barre. Faible.</p>
 Type de réseau	<p>4G+. Un réseau LTE Advanced avec agrégation opérateur est disponible.</p> <p>4G. Un réseau LTE est disponible.</p> <p>H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA.</p> <p>H. HSPA.</p> <p>3G. UMTS.</p>
 Trafic	<p>Contours seuls. Connecté.</p> <p>Flèche pleine. Envoi/réception de données.</p> <p>Aucun affichage. Pas de connexion.</p>
 Niveau de charge de la batterie	<p>Pourcentage de charge de batterie restante.</p>

Configuration de votre point d'accès

Avant de vous connecter à votre hotspot mobile, vous devez insérer une carte Micro SIM (3FF), installer la batterie, allumer le hotspot mobile et recharger la batterie.

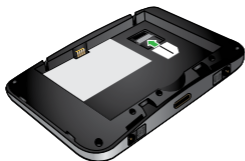
Remarque : pour vous procurer une carte Micro SIM, contactez votre fournisseur d'accès Internet.

➤ **Pour insérer la carte Micro SIM :**

1. Retirez le couvercle arrière à l'aide de l'encoche située au niveau de l'angle du hotspot mobile.



2. Retirez la batterie.
3. Faites glisser la carte Micro SIM dans le logement, contacts dorés vers le bas.



4. Assurez-vous que la carte Micro SIM est correctement installée.
5. Réinstallez la batterie.

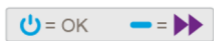


6. Remplacez le couvercle.

➤ **Pour allumer votre point d'accès :**

Appuyez sur le bouton d'**alimentation** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD s'allume.

Un écran de sélection de la langue s'affiche.



English ✓

Français (French)

Deutsch (German)

Italiano (Italian)

Español (Spanish)

➤ **Pour sélectionner une langue :**

1. Appuyez sur le bouton de **navigation** pour faire défiler les options de langue jusqu'à ce que la langue souhaitée soit mise en surbrillance.
2. Appuyez sur le bouton d'**alimentation** pour sélectionner la langue.

Vous pourrez toujours modifier la langue ultérieurement à partir de la page Web du point d'accès.

➤ **Pour recharger la batterie :**

1. Reliez le câble Micro USB à votre point d'accès.
2. Reliez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur ou du chargeur USB.



Remarque : la batterie est fournie partiellement chargée.

Création d'une connexion mobile

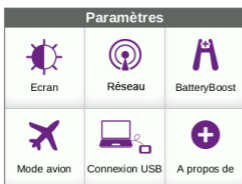
Votre hotspot est fourni déjà configuré avec le nom du point d'accès (APN) de votre fournisseur de services réseau. Votre hotspot vérifie l'APN pour déterminer le type de connexion réseau à établir.

Tout est prêt pour surfer sur le Web !

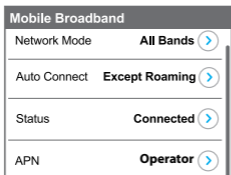
Vous devez configurer un APN pour votre hotspot si vous configurez ce hotspot pour la première fois ou si vous recevez un message indiquant que l'installation d'un APN est nécessaire.

➤ Pour configurer un APN :

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône **Settings** (Paramètres).



2. Appuyez sur l'icône **Network** (Réseau).



3. Appuyez sur le bouton APN >.

Une liste d'APN préprogrammés potentiellement compatibles avec votre carte SIM actuelle s'affiche.

4. Sélectionnez l'APN approprié.
5. Si aucun des APN préprogrammés ne convient, configurez un nouvel APN.
 - a. Cliquez sur le bouton **+Add** (Ajouter).



- b. Saisissez les informations de l'APN.
Contactez votre fournisseur de services réseau pour plus d'informations sur ces spécifications.
 - c. Appuyez sur le bouton **Save** (Enregistrer).
Un message confirmant la création d'un APN s'affiche.

➤ **Pour vous connecter à votre hotspot :**

1. Assurez-vous que le WiFi est activé sur votre ordinateur ou autre appareil.
2. Sur votre ordinateur ou autre appareil, recherchez les réseaux WiFi :
 - Pour les appareils Windows, cliquez sur l'icône **Internet Access** (Accès Internet).
 - Pour les appareils Mac, sélectionnez le réseau dans le menu **WiFi**.
 - Pour les tablettes, recherchez l'option relative aux paramètres.
3. Sélectionnez le nom de réseau WiFi affiché sur votre écran LCD.

4. Saisissez le mot de passe WiFi exactement tel qu'il apparaît sur l'écran LCD.

Les mots de passe sont sensibles à la casse.

Lorsqu'un ordinateur ou un appareil mobile se connecte au hotspot, un 1 s'affiche en regard de l'icône **WiFi** sur l'écran LCD.

Remarque : afin que vous puissiez vous connecter au réseau haut débit mobile, votre compte SIM doit être actif. Si vous utilisez une carte Micro SIM prépayée ou dont le paiement se fait selon la consommation réelle, le compte doit présenter un solde positif.

5. Lancez votre navigateur et, si vous le souhaitez, consultez la page Web du hotspot netgear.aircard pour personnaliser vos paramètres.

Votre hotspot mobile est prêt pour une utilisation immédiate. Vous n'aurez probablement pas besoin de personnaliser les paramètres.

Le hotspot mobile est entièrement sécurisé avec ses paramètres de sécurité par défaut.

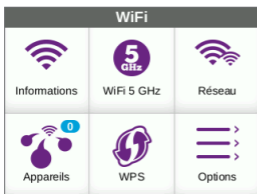
Application NETGEAR AirCard



Téléchargez l'application mobile gratuite sur netgear.com/AirCardApps. Utilisez cette application pour consulter vos paramètres, ainsi que vos informations de connexion et d'utilisation des données, depuis votre smartphone ou votre tablette. Pour gérer tous les paramètres du hotspot, rendez-vous à l'adresse suivante : netgear.aircard.

Gestion des paramètres WiFi

Vous pouvez gérer vos paramètres WiFi en appuyant sur l'icône **WiFi** sur l'écran tactile du hotspot.



Vous pouvez également gérer vos paramètres WiFi depuis la page Web de votre hotspot.

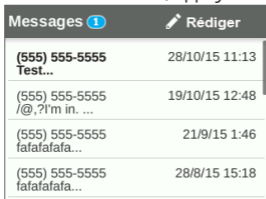
Remarque : le hotspot se réinitialise lorsque vous modifiez des paramètres WiFi. Les appareils connectés se déconnectent alors.

Lecture et rédaction de messages SMS

Appuyez sur l'icône **Messages** pour afficher ou rédiger des messages SMS.

➤ Pour lire les messages :

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône **Messages**.



2. Appuyez sur la ligne correspondant à un message.

➤ **Pour rédiger un message :**

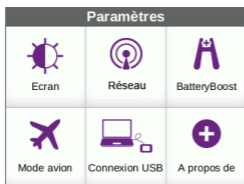
1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône **Messages**.
2. Appuyez sur le bouton **Compose** (Rédiger) en haut à droite de l'écran.
Si aucune carte SIM n'est insérée dans votre hotspot, le bouton Compose (Rédiger) est grisé.
3. Saisissez un numéro de téléphone.
4. Cliquez sur le bouton **Next** (Suivant).
5. Rédigez le message.
6. Appuyez sur le bouton **Send** (Envoyer).

Personnalisation des paramètres du hotspot

Vous pouvez également personnaliser d'autres paramètres.







➤ **Pour personnaliser les paramètres de votre hotspot :**

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône **Settings** (Paramètres).



2. Appuyez sur l'une des icônes pour ajuster un paramètre.

Le tableau suivant décrit les icônes qui s'affichent dans la fenêtre Paramètres.

Icône	Description
Écran 	Configurez l'écran tactile (luminosité, délai de mise en veille, affichage des informations d'identification WiFi, affichage du voyant d'état).
Réseau 	Choisissez les types de réseau à utiliser, définissez des règles d'itinérance et affichez les détails de la connexion réseau.
BatteryBoost 	Utilisez votre hotspot mobile pour donner un surplus d'alimentation à la batterie d'un autre appareil en utilisant le câble BatteryBoost fourni avec votre appareil.
Mode avion 	Désactivez le hotspot mobile WiFi et les radios cellulaires lorsque vous prenez l'avion ou si vous vous trouvez dans une zone où le WiFi est interdit. La fonction BatteryBoost peut tout de même être utilisée dans ce mode.
Connexion USB 	Connectez-vous à Internet à partir d'un ordinateur compatible via un câble USB et rechargez votre appareil simultanément.
A propos de 	Consultez les informations sur l'appareil, notamment les mises à jour du logiciel, la réinitialisation des paramètres par défaut et le didacticiel.

Affichage des alertes

Vous pouvez afficher les alertes et notifications en faisant glisser l'icône **ALERTS** (ALERTES) vers le bas depuis le haut de l'écran. Faites défiler pour afficher plusieurs alertes.

Page Web du point d'accès

Sur la page Web du point d'accès, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Modifier le SSID WiFi, le mot de passe WiFi, le mot de passe administrateur et le chiffrement WiFi
- Définir les options de connexion automatique
- Afficher l'utilisation des données
- Lire des messages SMS
- Afficher les alertes
- Afficher et modifier d'autres paramètres
- Contrôler l'état des appareils

➤ Pour accéder à la page Web de votre point d'accès :

1. Ouvrez un navigateur Internet sur un ordinateur ou un appareil WiFi connecté au réseau.
2. Saisissez **http://netgear.aircard**.
3. Saisissez le mot de passe de connexion administrateur.

Le mot de passe par défaut est **password**.

La page Web du point d'accès s'affiche.

Modification des paramètres de sécurité

Le nom de réseau WiFi et le mot de passe administrateur garantissent la sécurité. Votre point d'accès mobile est fourni avec un nom de réseau WiFi (SSID) et un mot de passe sécurisés et générés de manière aléatoire que vous pouvez continuer à utiliser ainsi. Lisez cette section si vous souhaitez modifier vos paramètres de sécurité.

➤ **Pour modifier le nom de réseau WiFi :**

1. Ouvrez un navigateur Internet depuis un ordinateur ou un appareil WiFi connecté au point d'accès.
2. Saisissez **http://netgear.aircard**.
3. Saisissez le mot de passe de connexion administrateur.
Le mot de passe par défaut est **password**.
La page Web du point d'accès s'affiche.
4. Sélectionnez **WiFi > Options**.
5. Saisissez un nouveau nom de réseau WiFi.
6. Cliquez sur le bouton **Submit** (Soumettre).

➤ **Pour modifier le mot de passe WiFi :**

1. Ouvrez un navigateur Internet depuis un ordinateur ou un appareil WiFi connecté au point d'accès.
2. Saisissez **http://netgear.aircard**.
La page Web du point d'accès s'affiche.
3. Saisissez le mot de passe de connexion administrateur.
Le mot de passe par défaut est **password**.
La page Web du point d'accès s'affiche.
4. Sélectionnez **WiFi > Options**.
La page des options WiFi s'affiche.
5. Saisissez un nouveau mot de passe WiFi.
Si vous modifiez votre mot de passe, veillez à en garder une trace que vous conserverez en lieu sûr.
6. Cliquez sur le bouton **Submit** (Soumettre).

Connexion d'appareils

Vous pouvez ajouter des appareils à votre réseau en utilisant un gestionnaire de réseau WiFi ou, pour les appareils compatibles, le WPS.

Remarque : le WPS permet de connecter des appareils compatibles WPS à un réseau WiFi sans saisir de mot de passe WiFi à l'aide d'un clavier.

➤ **Pour connecter des appareils compatibles WiFi supplémentaires :**

1. Ouvrez le gestionnaire de réseau WiFi sur votre ordinateur ou un autre appareil WiFi (tel qu'un smartphone, une tablette, un lecteur multimédia ou un appareil photo).
2. Sélectionnez le nom de réseau WiFi affiché sur l'écran LCD.
3. Saisissez le mot de passe WiFi affiché sur l'écran LCD.
4. Ouvrez le navigateur.

➤ **Pour se connecter à un appareil à l'aide du WPS :**

1. Appuyez sur le bouton d'**alimentation** pour réactiver l'écran LCD.
2. Appuyez sur l'icône **WiFi**.
L'écran WiFi s'affiche.
3. Appuyez sur l'icône **WPS**.
L'écran WPS s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton **Pair with Main Wi-Fi** (Coupler avec le WiFi principal).
5. Dans un délai de deux minutes, appuyez sur le bouton **WPS** de l'appareil que vous voulez connecter à votre réseau WiFi.

Le hotspot et l'appareil WiFi communiquent automatiquement et établissent une connexion sécurisée.

Assistance

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit NETGEAR.

Après l'installation de votre appareil, notez le numéro de série inscrit sur l'étiquette. Il vous sera nécessaire pour enregistrer votre produit à l'adresse <https://my.netgear.com>.

Vous devez enregistrer votre produit avant de pouvoir utiliser l'assistance téléphonique de NETGEAR. NETGEAR vous recommande d'enregistrer votre produit sur le site Web de NETGEAR.

Pour obtenir des mises à jour de produits et accéder au support Web, rendez-vous à l'adresse <http://support.netgear.com>.

NETGEAR vous recommande d'utiliser uniquement les ressources d'assistance officielles de NETGEAR.

Vous pouvez obtenir le manuel de l'utilisateur en ligne à <http://downloadcenter.netgear.com> ou via un lien dans l'interface utilisateur du produit.

Marques commerciales

© NETGEAR, Inc., NETGEAR et le logo NETGEAR sont des marques commerciales de NETGEAR, Inc. Toutes les marques commerciales autres que NETGEAR sont utilisées à des fins de référence uniquement.

Conformité

Pour consulter la déclaration de conformité actuelle, rendez-vous sur le site http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

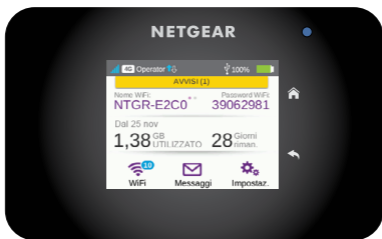
Pour obtenir les informations relatives à la conformité légale, rendez-vous sur <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Avant de brancher l'alimentation, reportez-vous au document de conformité légale.

Guida introduttiva

AirCard 810

Hotspot mobile



NETGEAR®

Un primo approccio con l'hotspot

Prima di collegare l'hotspot mobile, esaminare lo schermo LCD, le icone, i pulsanti e i connettori.

Pulsanti e connettori



LED di stato

Il LED di stato indica lo stato della connessione:

- **Lampeggia lentamente in blu.** L'hotspot è pronto.
- **Lampeggia due volte in blu.** L'hotspot sta trasferendo i dati.
- **Lampeggia lentamente in giallo.** L'hotspot non è collegato alla rete.

Pulsante di alimentazione

Tenere premuto il pulsante di **alimentazione** per due secondi per accendere l'hotspot e per cinque secondi per spegnerlo.

Premere e rilasciare il pulsante di **alimentazione** per scorrere le diverse schermate LCD.











Pulsante di alimentazione

Schermo LCD

È possibile utilizzare le icone del touch screen e altri elementi dello schermo per visualizzare lo stato dell'hotspot mobile, configurare le impostazioni della banda WiFi, visualizzare i dettagli sull'utilizzo dei dati e visualizzare gli avvisi di sistema.



Icona	Descrizione
 Indicatore livello segnale	<p>5 barre. Eccellente.</p> <p>1 barra. Livello basso.</p>
     Tipo di rete	<p>4G+. È disponibile una rete LTE avanzata con Carrier Aggregation.</p> <p>4G. Una rete LTE è disponibile.</p> <p>H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA.</p> <p>H. HSPA.</p> <p>3G. UMTS.</p>
 Traffico	<p>Contorno. Connesso.</p> <p>Accesso. Invio o ricezione in corso.</p> <p>Nessuno. Non connesso.</p>
 Livello di carica della batteria	<p>La percentuale di carica residua della batteria.</p>

Impostazione dell'hotspot

Prima di connettersi all'hotspot mobile, è necessario inserire una scheda micro-SIM (3FF), installare la batteria, accendere l'hotspot mobile e caricare la batteria.

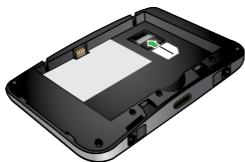
Nota: per ottenere un scheda micro-SIM, contattare il provider di servizi Internet.

➤ **Per inserire la scheda micro-SIM:**

1. Rimuovere il coperchio posteriore, tenendo fermo il pollice sull'angolo dell'hotspot mobile.



2. Rimuovere la batteria.
3. Far scorrere la scheda micro-SIM nello slot con i contatti dorati rivolti verso il basso.



4. Accertarsi che la scheda micro-SIM sia inserita saldamente.
5. Reinserire la batteria.

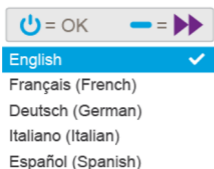


6. Riposizionare il coperchio.

➤ **Per accendere l'hotspot:**

Tenere premuto il pulsante di **alimentazione** finché lo schermo LCD non si illumina.

Viene visualizzata la schermata di selezione della lingua.



➤ **Per selezionare una lingua:**

1. Premere il pulsante di **navigazione** per scorrere tra le opzioni della lingua finché non viene evidenziata la lingua desiderata.

2. Premere il **pulsante di alimentazione** per selezionare una lingua.

È possibile modificare la lingua in un secondo momento dalla pagina Web dell'hotspot.

➤ **Per ricaricare la batteria:**

1. Collegare il cavo micro USB all'hotspot.

2. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB del computer o al caricabatterie USB.



Nota: la batteria risulta parzialmente carica.

Creazione di una connessione mobile

L'hotspot viene fornito preconfigurato con il nome del punto di accesso (APN) del proprio provider di servizi di rete. L'hotspot controlla l'APN per determinare il tipo di connessione di rete da stabilire.

È ora possibile navigare sul Web!

Se si sta configurando l'hotspot per la prima volta o se viene visualizzato un messaggio che richiede la configurazione dell'APN, è necessario per prima cosa configurare quest'ultimo.

➤ Per configurare un APN:

1. Nella home page, toccare l'icona **Settings** (Impostazioni).



2. Toccare l'icona **Network** (Rete).



3. Toccare il simbolo > accanto ad APN.

Viene visualizzato un elenco di APN preprogrammati che potrebbero supportare la SIM in uso.

4. Selezionare l'APN appropriato.
5. Se nessuno degli APN preprogrammati è appropriato, configurarne uno nuovo.
 - a. Toccare il pulsante **+Add** (Aggiungi).

Aggiungi APN	
Richiedere i dettagli dall'operatore. Selezionare "Salva" in basso al termine dell'operazione.	
Nome	profile >
APN*	lteinternet.apn >
Autenticazione	Nessuno >

- b. Immettere i dettagli relativi all'APN.
Contattare il provider di servizi di rete per informazioni su questi dettagli specifici.
- c. Toccare il pulsante **Save** (Salva).
Viene visualizzato un messaggio che indica l'avvenuta creazione di un APN.

➤ **Per connettersi all'hotspot:**

1. Assicurarsi che il WiFi sia attivato sul computer o su un altro dispositivo.
2. Sul computer o su un altro dispositivo, cercare le reti WiFi:
 - Per dispositivi Windows, fare clic sull'icona **Internet Access** (Accesso Internet).
 - Per i dispositivi Mac, dal menu **WiFi**, selezionare la rete.
 - Per i tablet, cercare un'opzione per le impostazioni.
3. Selezionare il nome WiFi visualizzato sullo schermo LCD.
4. Immettere la password WiFi esattamente come viene visualizzata sullo schermo LCD.

Le password distinguono i caratteri minuscoli da quelli maiuscoli.

Quando un computer o un dispositivo mobile si connette a un hotspot, viene visualizzato un numero 1 accanto all'icona **WiFi** sullo schermo LCD.

Nota: per la connessione alla rete a banda larga mobile, è necessario che il proprio credito SIM sia attivo. Se si utilizza una scheda micro-SIM prepagata o ricaricabile, il credito deve essere in positivo.

5. Avviare il browser e, se desiderato, visitare la pagina Web dell'hotspot all'indirizzo netgear.aircard per personalizzare le impostazioni.

L'hotspot mobile è pronto per l'uso. Probabilmente non è necessario personalizzare le impostazioni.

L'hotspot mobile è completamente protetto tramite le impostazioni di protezione predefinite.

App NETGEAR AirCard



Scaricare l'applicazione mobile gratuita da netgear.com/AirCardApps. Questa applicazione consente di visualizzare le impostazioni e le informazioni su connessione e utilizzo dati direttamente dal proprio smartphone o tablet. Per gestire tutte le impostazioni dell'hotspot, visitare il sito Web netgear.aircard.

Gestione delle impostazioni WiFi

È possibile gestire le impostazioni WiFi toccando l'icona **WiFi** sul touch screen dell'hotspot.



È inoltre possibile gestire tali impostazioni dalla pagina Web dell'hotspot.

Nota: l'hotspot viene ripristinato quando si modificano le impostazioni WiFi. I dispositivi connessi vengono disconnessi.

Visualizzazione o composizione di messaggi SMS

Toccare l'icona **Messages** (Messaggi) per visualizzare o comporre messaggi SMS.

➤ Per leggere i messaggi:

1. Nella home page, toccare l'icona **Messages** (Messaggi).



2. Toccare la riga di un messaggio.

➤ **Per comporre un messaggio:**

1. Nella home page, toccare l'icona **Messages** (Messaggi).
2. Toccare il pulsante **Compose** (Componi) nell'angolo in alto a destra.

Se nell'hotspot non è stata inserita una scheda SIM valida, il pulsante **Compose** (Componi) viene visualizzato in grigio.

3. Immettere un numero di telefono.
4. Toccare il pulsante **Next** (Avanti).
5. Comporre il messaggio.
6. Premere il pulsante **Send** (Invio).

Personalizzazione delle impostazioni dell'hotspot

È possibile personalizzare anche altre impostazioni.

➤ **Per personalizzare le impostazioni dell'hotspot:**

1. Nella home page, toccare l'icona **Settings** (Impostazioni).



2. Toccare una delle icone per regolare un'impostazione.

La seguente tabella fornisce le descrizioni delle icone visualizzate nella finestra Settings (Impostazioni).

Icona	Descrizione
Schermo 	Consente di configurare il display touch screen (luminosità, timeout, visualizzazione delle credenziali WiFi, visualizzazione del LED di stato).
Rete 	Consente di scegliere i tipi di rete da utilizzare, impostare le regole per il roaming, visualizzare i dettagli di una connessione di rete.
Jump Boost 	Consente di utilizzare l'hotspot mobile per potenziare la batteria di un altro dispositivo utilizzando il cavo Jump Boost fornito con il dispositivo.
Modalità Aereo 	Consente di disattivare il segnale cellulare e WiFi dell'hotspot mobile mentre ci si trova su un aereo o in aree in cui non è consentito utilizzare il WiFi. In questa modalità è ancora possibile utilizzare la funzione Jump Boost.
Tethering USB 	Consente di connettersi a Internet da computer supportati utilizzando un cavo USB e di caricare il dispositivo allo stesso tempo.
Altro 	Consente di visualizzare le informazioni sul dispositivo, tra cui gli aggiornamenti software, il ripristino alle impostazioni predefinite e le esercitazioni.

Visualizzazione di avvisi

È possibile visualizzare gli avvisi e le notifiche facendo scorrere il dito verso il basso dall'icona **ALERTS** (AVVISI) nella parte superiore dello schermo. Scorrere per visualizzare più avvisi.

Pagina Web dell'hotspot

Dalla pagina Web dell'hotspot, è possibile effettuare le seguenti operazioni:

- Modificare il codice SSID WiFi, la password WiFi, la password admin e la crittografia WiFi
- Impostare le opzioni di connessione automatica
- Visualizzare informazioni sull'utilizzo dati
- Leggere SMS
- Visualizza avvisi
- Visualizzare e modificare altre impostazioni
- Controllare lo stato del dispositivo

➤ Per accedere alla pagina Web dell'hotspot:

1. Avviare un browser Internet da un computer o dispositivo WiFi collegato alla rete.
2. Accedere a **http://netgear.aircard**.
3. Inserire la password di accesso dell'amministratore.
La password predefinita è **password**.
Viene visualizzata la pagina Web dell'hotspot.

Modifica delle impostazioni di protezione

Il nome rete WiFi e la password admin assicurano protezione. L'hotspot mobile viene fornito con un nome rete WiFi (SSID) e una password generati a caso, utilizzabili dall'utente così come vengono forniti. Se si desidera modificare le impostazioni di protezione, consultare questa sezione.

➤ Per modificare il nome della rete WiFi:

1. Avviare un browser Internet da un computer o dispositivo WiFi collegato all'hotspot.
2. Accedere a **http://netgear.aircard**.

3. Inserire la password di accesso dell'amministratore.
La password predefinita è **password**.
Viene visualizzata la pagina Web dell'hotspot.
4. Selezionare **WiFi > Options** (WiFi > Opzioni).
5. Inserire un nuovo nome rete WiFi.
6. Fare clic sul pulsante **Submit** (Invia).

➤ **Per modificare la password WiFi:**

1. Avviare un browser Internet da un computer o dispositivo WiFi collegato all'hotspot.
2. Accedere a **http://netgear.aircard**.
Viene visualizzata la pagina Web dell'hotspot.
3. Inserire la password di accesso dell'amministratore.
La password predefinita è **password**.
Viene visualizzata la pagina Web dell'hotspot.
4. Selezionare **WiFi > Options** (WiFi > Opzioni).
Viene visualizzata la pagina delle opzioni WiFi.
5. Inserire una nuova password WiFi.
Se si modifica la password, assicurarsi di annotarla e conservarla in un luogo sicuro.
6. Fare clic sul pulsante **Submit** (Invia).

Collegamento di dispositivi

È possibile aggiungere dispositivi alla rete tramite la gestione rete WiFi o WPS, nel caso in cui il dispositivo sia in grado di utilizzare la funzione WPS.

Nota: lo standard WPS consente di collegare dispositivi WPS a una rete WiFi senza immettere una password WiFi utilizzando una tastiera.

➤ **Per collegare altri dispositivi con funzionalità WiFi:**

1. Aprire la gestione rete WiFi sul computer o su un altro dispositivo WiFi (ad es., uno smartphone, tablet, lettore multimediale o fotocamera).
2. Selezionare il nome della rete WiFi visualizzato sullo schermo LCD.
3. Immettere la password WiFi visualizzata sullo schermo LCD.
4. Avviare il browser.

➤ **Per il collegamento di dispositivi che utilizzano la funzione WPS:**

1. Premere il pulsante di **alimentazione** per attivare lo schermo LCD.
2. Toccare l'icona **WiFi**.
Viene visualizzata la schermata WiFi.
3. Toccare l'icona **WPS**.
Viene visualizzata la schermata WPS.
4. Toccare il pulsante **Pair with Main Wi-Fi** (Associa con Wi-Fi principale).
5. Entro due minuti, premere il pulsante **WPS** sul dispositivo da connettere alla rete WiFi.
L'hotspot e il dispositivo WiFi comunicano automaticamente e stabiliscono una connessione sicura.

Supporto

Grazie per aver acquistato questo prodotto NETGEAR.

Una volta completata l'installazione del dispositivo, individuare il numero di serie riportato sull'etichetta del prodotto e utilizzarlo per registrare il prodotto all'indirizzo <https://my.netgear.com>.

La registrazione del prodotto è necessaria per poter utilizzare il servizio di assistenza telefonica di NETGEAR. NETGEAR consiglia di registrare il prodotto dal sito Web di NETGEAR.

Per gli aggiornamenti del prodotto e l'assistenza via Web, visitare il sito <http://support.netgear.com>.

NETGEAR consiglia di utilizzare solo risorse di assistenza NETGEAR ufficiali.

È possibile scaricare il manuale utente online dal sito Web <http://downloadcenter.netgear.com> o tramite un collegamento presente nell'interfaccia utente del prodotto.

Marchi commerciali

© NETGEAR, Inc. NETGEAR e il logo NETGEAR sono marchi di NETGEAR, Inc. Qualsiasi marchio non NETGEAR è utilizzato solo come riferimento.

Conformità

Per la Dichiarazione di conformità UE corrente, visitare il sito Web:

http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

Per ulteriori informazioni sulla conformità normativa, visitare il sito:

<http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Prima di collegare l'alimentazione, consultare il documento relativo alla conformità normativa.

Inicio rápido

Aircard 810

Hotspot móvil



NETGEAR®

Introducción al dispositivo hotspot

Antes de conectarse al hotspot móvil, familiarícese con la pantalla LCD, los iconos, los botones y los conectores.

Botones y conectores



Indicador de estado

El indicador de estado indica el estado de la conexión de datos:

- **Azul, parpadeo lento.** El hotspot está listo.
- **Azul, parpadeo doble.** El hotspot está transfiriendo datos.
- **Ámbar, parpadeo lento.** El hotspot no está conectado a la red.

Botón de encendido

Pulse y mantenga pulsado el botón de **encendido** durante dos segundos para encender el hotspot y durante cinco segundos cuando desee apagar el hotspot.

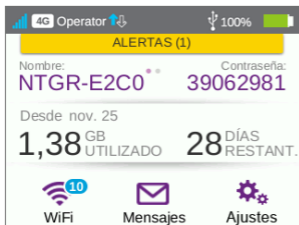
Mantenga pulsado el botón de **encendido** para desplazarse por las pantallas LCD.







Botón de encendido

Pantalla LCD

Puede utilizar los iconos y otros elementos de la pantalla para ver el estado del hotspot móvil, configurar opciones de banda WiFi, ver la información de uso de datos y ver las alertas del sistema.



Icono	Descripción
 Intensidad de la señal	5 barras. Excelente. 1 barra. Nivel bajo.
 Tipo de red	4G+. Hay disponible una red LTE avanzada con agregación del operador. 4G. Hay disponible una red LTE. H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA. H. HSPA. 3G. UMTS.
 Tráfico	Contorno. Conectado. Fijo. Enviando o recibiendo. Ninguno. No conectado.
 Nivel de batería	El porcentaje de carga que le queda a la batería.

Configuración del hotspot

Antes de conectarse al hotspot móvil, debe insertar una tarjeta micro SIM (3FF), instalar la batería, encender el hotspot móvil y cargar la batería.

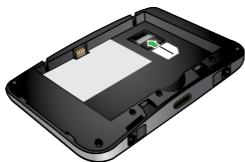
Nota: Para obtener una tarjeta micro SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet.

➤ **Para insertar la tarjeta micro SIM:**

1. Retire la carcasa trasera tirando con el dedo de la pestaña en la esquina del hotspot móvil.



2. Extraiga la batería.
3. Deslice la tarjeta micro SIM en la ranura con los contactos dorados hacia abajo.



4. Asegúrese de que la tarjeta micro SIM se ajusta correctamente.
5. Vuelva a insertar la batería.

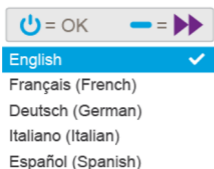


6. Vuelva a colocar la cubierta.

➤ **Para encender el hotspot:**

Mantenga pulsado el botón de **encendido** hasta que la pantalla LCD se ilumine.

Aparece una pantalla de selección de idioma.



➤ **Para seleccionar un idioma:**

1. Pulse el botón de **navegación** para desplazarse por las opciones de idioma hasta que se resalte el que busca.
2. Pulse el botón de **encendido** para seleccionar el idioma.

Puede cambiar el idioma más adelante desde la página web del hotspot.

➤ **Para recargar la batería:**

1. Conecte el cable micro USB al hotspot.
2. Conecte el otro extremo del cable al puerto USB del ordenador o al cargador USB.



Nota: La batería viene parcialmente cargada.

Creación de una conexión móvil

El hotspot viene configurado con el nombre del punto de acceso (APN) de su proveedor de servicios de red. El hotspot comprueba el APN para determinar el tipo de conexión de red que debe establecer.

Ya está preparado para navegar por la web

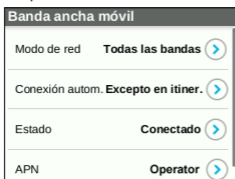
Debe definir un APN para el hotspot si lo va a configurar por primera vez o si recibe un mensaje en el que se le indica que es necesario configurar el APN.

➤ Para configurar un APN:

1. En la pantalla de inicio, toque el icono **Settings** (Ajustes).



2. Toque el icono **Network** (Red).



3. Toque el botón APN >.
Se desplegará una lista de APN programados que podrían funcionar con sus pantallas SIM actuales.
4. Seleccione el APN correspondiente.

5. Si ninguno de los APN programados resultan adecuados, configure un APN.

a. Haga clic en el botón **+Add** (Añadir).



Añadir APN	
Solicite los detalles a su operador. Recuerde que debe seleccionar "Guardar" en la parte inferior cuando haya terminado.	
Nombre	profile
APN*	lteinternet.apn
Autenticación	Ninguna

b. Introduzca los datos del APN.

Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red para obtener más información sobre estos datos.

c. Pulse el botón **Save** (Guardar).

Aparece un mensaje en el que se le indica que se ha creado un APN.

➤ **Para conectarse al hotspot:**

1. Asegúrese de que la recepción de WiFi está activada en el ordenador u otro dispositivo.

2. Desde el ordenador u otro dispositivo, busque redes WiFi:

- En dispositivos Windows, haga clic en el icono **Internet Access** (Acceso a Internet).
- En dispositivos Mac, seleccione la red desde el menú **WiFi**.
- En tablets, busque las opciones de configuración.

3. Seleccione el nombre de la red WiFi que se muestra en la pantalla LCD.

4. Introduzca la contraseña WiFi exactamente como aparece en la pantalla LCD.

En las contraseñas se distingue entre mayúsculas y minúsculas.

Cuando un equipo o dispositivo móvil se conecta al hotspot, aparece un 1 junto al icono de **WiFi** en la pantalla LCD.

Nota: Para poder conectarse a la red de banda ancha móvil, la cuenta de la tarjeta SIM debe estar activa. Si utiliza una tarjeta de prepago micro SIM, la cuenta debe tener un saldo positivo.

5. Abra el navegador y, si lo desea, visite la página web del hotspot netgear.aircard para personalizar la configuración.

El hotspot móvil está listo para el uso inmediatamente. Lo más probable es que no necesite personalizar la configuración.

El hotspot móvil está completamente protegido gracias a la configuración de seguridad predeterminada.

Aplicación NETGEAR AirCard



Descargue la aplicación móvil gratuita desde netgear.com/AirCardApps. Utilice esta aplicación para ver información sobre la configuración, la conexión y el uso de datos desde su smartphone o tablet. Para administrar toda la configuración del hotspot, visite netgear.aircard.

Administrar configuración WiFi

Puede administrar la configuración WiFi tocando el icono **WiFi** en la pantalla táctil del hotspot.



También puede administrar la configuración WiFi desde la página web del hotspot.

Nota: El hotspot se reinicia cuando cambia la configuración WiFi. Los dispositivos conectados se desconectan.

Ver o redactar mensajes SMS

Toque el icono **Messages** (Mensajes) para ver o redactar mensajes SMS.

➤ Para leer los mensajes:

1. En la pantalla de inicio, toque el icono **Messages** (Mensajes).



2. Toque la línea de un mensaje.

➤ **Para redactar un mensaje:**

1. En la pantalla de inicio, toque el icono **Messages** (Mensajes).
2. Pulse el botón **Compose** (Redactar) que aparece en la esquina superior derecha.

Si no inserta una tarjeta SIM válida en el hotspot, el botón **Compose** (Redactar) aparecerá en gris.

3. Introduzca un número de teléfono.
4. Pulse el botón **Next** (Siguiendo).
5. Redacte el mensaje.
6. Pulse el botón **Send** (Enviar).

Personalización de la configuración del hotspot

También puede personalizar otros ajustes.







➤ **Para personalizar la configuración del hotspot:**

1. En la pantalla de inicio, toque el icono **Settings** (Ajustes).



2. Toque cualquiera de los iconos para ajustar una opción.

En la siguiente tabla se describen los iconos que se muestran en la ventana de configuración.

Icono	Descripción
Pantalla 	Configure la pantalla táctil (brillo, tiempo de espera, visualización de credenciales WiFi, indicador de estado).
Tipo 	Elija los tipos de red que desea utilizar, definir las reglas de itinerancia, mostrar los detalles de la conexión de red.
Jump Boost 	Utilice su hotspot móvil para aumentar la batería de otro dispositivo utilizando el cable Jump Boost que se incluye con el dispositivo.
Modo avión 	Desactive la conexión WiFi del hotspot móvil y las radios móviles cuando se encuentre en un avión o en áreas donde la conexión WiFi esté restringida. La función Jump Boost puede utilizarse en este modo.
Conexión USB 	Conéctese a Internet desde ordenadores compatibles con un cable USB y cargue el dispositivo al mismo tiempo.
Más 	Consulte información sobre el dispositivo, incluyendo actualizaciones de software, restauración de la configuración predeterminada y tutorial.

Ver las alertas

Permite ver las alertas y notificaciones deslizando hacia abajo el icono **ALERTS** (ALERTAS) de la parte superior de la pantalla. Desplácese para ver las distintas alertas.

Página web del hotspot

En la página web del hotspot, puede hacer lo siguiente:

- Cambiar el SSID WiFi, la contraseña WiFi, la contraseña de administración y el cifrado WiFi.
 - Configurar las opciones de conexión automática.
 - Ver el uso de datos.
 - Leer los mensajes SMS.
 - Visualización de alertas.
 - Ver y cambiar otros ajustes.
 - Comprobar el estado del dispositivo.
- **Para acceder a la página web del hotspot:**
1. Abra un navegador de Internet en un equipo o dispositivo WiFi conectado a la red.
 2. Introduzca **http://netgear.aircard**.
 3. Introduzca la contraseña de acceso de administrador.
La contraseña predeterminada es **password**.
Aparece la página web del hotspot.

Cambio de la configuración de seguridad

El nombre de red WiFi y la contraseña de administración protegen el dispositivo. El hotspot móvil incluye un nombre de red WiFi (SSID) seguro y una contraseña generados de forma aleatoria que puede seguir utilizando sin necesidad de modificar. Lea esta sección si desea cambiar la configuración de seguridad.

➤ **Para cambiar el nombre de la red WiFi:**

1. Abra un navegador de Internet en un equipo o dispositivo WiFi conectado al hotspot.
2. Introduzca **http://netgear.aircard**.
3. Introduzca la contraseña de acceso de administrador.
La contraseña predeterminada es **password**.
Aparece la página web del hotspot.
4. Seleccione **WiFi > Options** (WiFi > Opciones).
5. Introduzca un nuevo nombre de red WiFi.
6. Haga clic en el botón **Submit** (Enviar).

➤ **Para modificar la contraseña WiFi:**

1. Abra un navegador de Internet en un equipo o dispositivo WiFi conectado al hotspot.
2. Introduzca **http://netgear.aircard**.
Aparece la página web del hotspot.
3. Introduzca la contraseña de acceso de administrador.
La contraseña predeterminada es **password**.
Aparece la página web del hotspot.
4. Seleccione **WiFi > Options** (WiFi > Opciones).
Aparecerá la página de opciones de WiFi.
5. Escriba una nueva contraseña WiFi.
Si cambia su contraseña, asegúrese de registrarla en algún sitio y guárdela en un lugar seguro.
6. Haga clic en el botón **Submit** (Enviar).

Conexión de dispositivos

Puede añadir dispositivos a la red mediante un administrador de redes WiFi o WPS si el dispositivo puede emplear WPS.

Nota: WPS le permite conectar dispositivos compatibles con WPS a una red WiFi sin necesidad de introducir la contraseña WiFi mediante el teclado.

➤ **Para conectar otros dispositivos con funciones WiFi:**

1. Abra el administrador de redes WiFi del ordenador u otro dispositivo WiFi (como smartphones, tablets, reproductores multimedia o cámaras).
2. Seleccione el nombre de la red WiFi que aparece en la pantalla LCD.
3. Introduzca la contraseña WiFi que aparece en la pantalla LCD.
4. Abra un navegador.

➤ **Para conectar dispositivos que utilicen WPS:**

1. Pulse el botón de **encendido** para activar la pantalla LCD.
2. Toque el icono **WiFi**.
Aparecerá la pantalla WiFi.
3. Toque el icono **WPS**.
Aparecerá la pantalla WPS.
4. Toque el botón **Pair with Main Wi-Fi** (Emparejar con red WiFi principal).
5. Al cabo de dos minutos, pulse el botón **WPS** del dispositivo que desee conectar a la red WiFi.
El hotspot y el dispositivo WiFi se comunican automáticamente y establecen una conexión segura.

Soporte

Gracias por comprar este producto NETGEAR.

Una vez instalado el dispositivo, busque el número de serie en la etiqueta del producto y regístrelo en <https://my.netgear.com>.

Deberá registrar su producto para poder hacer uso de nuestro servicio telefónico de soporte técnico NETGEAR. NETGEAR recomienda registrar su producto a través del sitio web de NETGEAR.

Podrá encontrar actualizaciones del producto y asistencia técnica en <http://support.netgear.com>.

NETGEAR le recomienda que utilice solo los recursos del soporte técnico oficial de NETGEAR.

Puede consultar el manual del usuario online en <http://downloadcenter.netgear.com> o a través de un vínculo en la interfaz de usuario del producto.

Marcas comerciales

© NETGEAR, Inc., NETGEAR y el logotipo de NETGEAR son marcas comerciales registradas de NETGEAR, Inc. Cualquier marca comercial distinta a NETGEAR que se utilice, se usa únicamente a modo de referencia.

Cumplimiento normativo

Para consultar la declaración de conformidad de la UE actual, visite:

http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

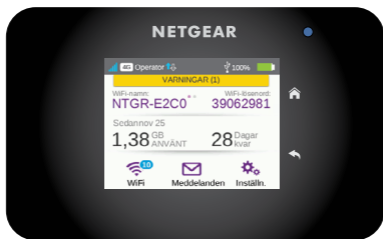
Para consultar la información de cumplimiento normativo, visite <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Consulte el documento de cumplimiento normativo antes de conectar la fuente de alimentación.

Snabbstart

AirCard 810

Mobil hotspot

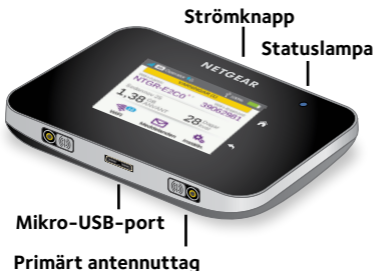


NETGEAR®

Detta är din hotspot

Innan du ansluter din mobila hotspot bör du bekanta dig med dess LCD-skärm, ikoner, knappar och kontakter.

Knappar och kontakter



Statuslampa

Statuslampan visar dataanslutningens status:

- **Blå, blinkar långsamt.** Hotspoten är klar.
- **Blå, dubbel blinkning.** Hotspoten överför data.
- **Orange, blinkar långsamt.** Hotspot är inte ansluten till nätverket.

Strömknapp

Håll **Power** (strömknappen) intryckt i två sekunder för att slå på hotspot, fem sekunder för att stänga av hotspot.

Tryck på **Power** (strömknappen) för att gå igenom LCD-skärmarna.







Strömknapp

LCD-skärm

Du kan använda pekskärmsikonerna och andra skärmelement för att visa statusen för din mobila hotspot, konfigurera WiFi-bandinställningar, visa information om dataanvändning och systemvarningar.



Ikon	Beskrivning
 Signalstyrka	5 staplar. Utmärkt. 1 stapel. Låg nivå.
 Nätverkstyp	4G+. Ett avancerat LTE-nätverk där innehållsaggregering är tillgängligt. 4G. Ett LTE-nätverk är tillgängligt. H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA. H. HSPA. 3G. UMTS.
 Trafik	Kontur. Ansluten. Fast sken. Skickar eller tar emot. Ingen. Ej ansluten.
 Batterinivå	Hur mycket batterikapacitet som återstår.

Konfigurera din hotspot

Innan du ansluter till din mobila hotspot måste du sätta i ett mikro-SIM-kort (3FF), installera batteriet, aktivera den mobila hotspoten och ladda batteriet.

Obs! Kontakta din internetleverantör för att få ett mikro-SIM-kort.

➤ **Så här sätter du i mikro-SIM-kortet:**

1. Ta bort bakhöljet med hjälp av tumspärren i den mobila hotspotens hörn.



2. Ta ur batteriet.
3. Skjut in mikro-SIM-kortet i kortplatsen med de guldfärgade kontaktarna vända nedåt.



4. Se till att mikro-SIM-kortet sitter ordentligt.
5. Sätt i batteriet igen.

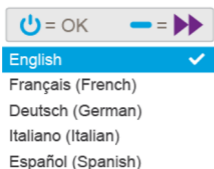


6. Sätt tillbaka höljet.

➤ **Så här slår du på strömmen till din hotspot:**

Håll **Power** (strömknappen) intryckt tills LCD-skärmen slås på.

En språkvalsskärm visas.



➤ **Så här väljer du språk:**

1. Tryck på **Navigation** (navigeringsknappen) för att bläddra mellan språkalternativen tills önskat språk är markerat.
2. Tryck på **Power** (strömknappen) för att välja språk. Du kan ändra språk igen senare från hotspot-webbsidan.

➤ **Så här laddar du batteriet:**

1. Anslut mikro-USB-kabeln till din hotspot.
2. Anslut andra änden av kabeln till USB-porten på datorn eller till USB-laddaren.



Obs! Ditt batteri är delvis laddat vid köpet.

Skapa en mobil anslutning

Din hotspot är förkonfigurerad med accesspunktens namn (APN) för din nätjänstleverantör. Din hotspot kontrollerar APN för att fastställa vilken typ av nätverksanslutning som ska upprättas.

Du är nu redo att surfa på nätet!

Du måste konfigurera ett APN för din hotspot om du ställer in din hotspot för första gången, eller om du ser ett meddelande som anger att en APN-konfiguration krävs.

➤ Konfigurera ett APN:

1. Tryck på ikonen **Inställningar** på startskärmen.



2. Tryck på ikonen **Network** (nätverk).



3. Tryck på APN > knapp.

En lista med förprogrammerade APN som kanske fungerar med ditt nuvarande SIM-kort visas.

4. Välj ett lämpligt APN.

5. Om inget förprogrammerat APN är lämpligt, konfigurera ett APN.

a. Tryck på knappen **+Add** (lägg till).



Lägg till APN	
Få mer information från din operatör. Kom ihåg att välja "Spara" längst ned när du är klar.	
Namn	profile
APN*	lteinternet.apn
Autentisering	None

b. Ange APN-information.

Kontakta nättjänstleverantören för mer information om detta.

c. Tryck på knappen **Save** (spara).

Ett meddelande som anger att ett APN har skapats visas.

➤ **Så här ansluter du till din hotspot:**

1. Kontrollera att WiFi är aktiverat på datorn eller annan enhet.
2. Sök efter WiFi-nätverk på datorn eller på en annan enhet:
 - För Windows-enheter klickar du på ikonen **Internet Access** (Internetåtkomst).
 - För Mac-enheter väljer du nätverk från **WiFi**-menyn.
 - För surfplattor letar du efter ett inställningsalternativ.
3. Välj WiFi-namnet som visas på LCD-skärmen.
4. Ange WiFi-lösenordet exakt som det visas på LCD-skärmen.

Lösenord är skiftlägeskänsliga.

När en dator eller mobil enhet ansluts till denna hotspot, visas en 1:a intill **WiFi**-ikonen på LCD-skärmen.

Obs! Ditt SIM-konto måste vara aktivt för att du ska kunna ansluta till det mobila bredbandsnätverket. Om du använder ett mikro-SIM-kort som är förbetalt eller betalas löpande måste kontot ha ett positivt saldo.

5. Starta webbläsaren. Om du vill kan du besöka hotspot-webbsidan på adressen netgear.aircard och anpassa inställningarna.

Din mobila hotspot är klar att användas direkt när du har packat upp den. Du behöver förmodligen inte anpassa inställningarna.

Denna mobila hotspot är fullständigt säker om standardsäkerhetsinställningarna används.

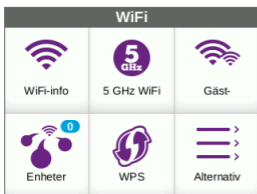
Appen NETGEAR AirCard



Hämta den kostnadsfria mobilappen från netgear.com/AirCardApps. Använd appen om du vill visa inställningar, anslutning och dataanvändningsinformation från din smartphone eller surfplatta. Om du vill hantera alla hotspot-inställningar går du till netgear.aircard.

Hantera WiFi-inställningar

Du kan hantera dina WiFi-inställningar genom att trycka på **WiFi**-ikonen på pekskärmen för hotspoten.



Du kan även hantera WiFi-inställningarna från din hotspot-webbsida.

Obs! Hotspoten återställs när du ändrar WiFi-inställningarna. Anslutna enheter kopplas från.

Visa eller skriv SMS-meddelanden

Tryck på ikonen **Messages** (meddelanden) för att visa eller skriva SMS-meddelanden.

➤ Så här läser du meddelanden:

1. Tryck på ikonen **Meddelanden** på startskärmen.



2. Tryck på en meddelanderad.

➤ **Så här skriver du ett meddelande:**

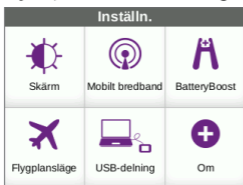
1. Tryck på ikonen **Meddelanden** på startskärmen.
2. Tryck på knappen **Compose** (skriv) i övre högra hörnet.
Om inget giltigt SIM-kort är isatt i hotspoten är knappen Compose (skriv) grå.
3. Ange ett telefonnummer.
4. Tryck på knappen **Next** (nästa).
5. Skriv meddelandet.
6. Tryck på knappen **Send** (skicka).

Anpassa Hotspot- inställningar

Du kan även anpassa andra inställningar.







➤ **Så här anpassar du inställningarna för din hotspot:**

1. Tryck på ikonen **Inställningar** på startskärmen.



2. Tryck på någon av ikonerna om du vill justera en inställning.

De ikoner som visas i fönstret Inställningar beskrivs i följande tabell.

Ikon	Beskrivning
Visa 	Konfigurera pekskärmen (ljusstyrka, tidsgräns, visning av WiFi-inloggningsuppgifter, skärm för statuslampa).
Nätverk 	Välj de nätverkstyper som ska användas, ange roamingregler, visa information om nätverksanslutning.
Jump Boost 	Använd din mobila hotspot för att ge kraft till batteriet i en annan enhet med Jump Boost-kabeln som medföljde enheten.
Flygplansläge 	Avaktivera WiFi för din mobila hotspot och mobila radioenheter om du befinner dig på ett flygplan eller i WiFi-begränsade områden. Det går fortfarande att använda Jump Boost-funktionen i det här läget.
USB-delning 	Använd en USB-kabel för att ansluta till internet från datorer som stöds och ladda enheten samtidigt.
Mer 	Se information om enheten – till exempel programvaruuppdateringar, fabriksåterställning och självstudier.

Visa varningar

Du kan visa varningar och meddelanden genom att svepa nedåt från ikonerna **VARNINGAR** högst upp på skärmen. Bläddra åt sidan om du vill visa flera varningar.

Hotspot-webbsida

På hotspot-webbsidan kan du göra följande:

- Ändra WiFi-SSID, WiFi-lösenord, administratörslösenord och WiFi-kryptering
- Ställa in alternativ för automatisk anslutning
- Visa dataanvändning
- Läs SMS
- Visa varningar
- Visa och ändra andra inställningar
- Kontrollera enhetsstatus

➤ Så här går du till din hotspot-webbsida:

1. Starta en webbläsare på en dator eller WiFi-enhet som är ansluten till nätverket.
2. Ange **http://netgear.aircard**.
3. Ange lösenordet för administratörsinloggning. Standardlösenordet är **password**. Hotspot-webbsidan visas.

Ändra säkerhetsinställningar

WiFi-nätverksnamnet och administratörslösenordet ger säkerhet. Din mobila hotspot levereras med ett slumpmässigt genererat och säkrat WiFi-nätverksnamn (SSID) och ett lösenord som du kan fortsätta att använda som det är. Läs det här avsnittet om du vill ändra säkerhetsinställningarna.

➤ Så här ändrar du WiFi-nätverksnamnet:

1. Starta en webbläsare på en dator eller WiFi-enhet som är ansluten till hotspoten.
2. Ange **http://netgear.aircard**.

3. Ange lösenordet för administratörsinloggning.
Standardlösenordet är **password**.
Hotspot-webbsidan visas.
4. Välj **WiFi > Options** (Alternativ).
5. Ange ett nytt WiFi-nätverksnamn.
6. Klicka på knappen **Submit** (Skicka).

➤ **Så här ändrar du WiFi-lösenordet:**

1. Starta en webbläsare på en dator eller WiFi-enhet som är ansluten till hotspoten.
2. Ange **http://netgear.aircard**.
Hotspot-webbsidan visas.
3. Ange lösenordet för administratörsinloggning.
Standardlösenordet är **password**.
Hotspot-webbsidan visas.
4. Välj **WiFi > Options** (Alternativ).
Sidan med WiFi-alternativ visas.
5. Ange ett nytt WiFi-lösenord.
Om du ändrar lösenord bör du skriva ner det och förvara det på en säker plats.
6. Klicka på knappen **Submit** (Skicka).

Ansluta enheter

Det går att lägga till enheter i nätverket med en WiFi network manager (WiFi-nätverkshanterare) eller WPS om enheten har WPS-funktioner.

Obs! Med WPS kan du ansluta WPS-aktiverade enheter till ett WiFi-nätverk utan att ange ett WiFi-lösenord med ett tangentbord.

➤ **Så här ansluter du ytterligare WiFi-kapabla enheter:**

1. Öppna WiFi network manager (WiFi-nätverkshanteraren) på datorn eller annan WiFi-enhet (till exempel en smartphone, surfplatta, mediaspelare eller kamera).
2. Välj WiFi-nätverksnamnet som visas på LCD-skärmen.
3. Ange WiFi-lösenordet som visas på LCD-skärmen.
4. Starta webbläsaren.

➤ **Så här ansluter du enheter med WPS:**

1. Tryck på **Power** (strömknappen) för att återaktivera LCD-skärmen.
2. Tryck på **WiFi**-ikonen.
WiFi-skärmen visas.
3. Tryck på **WPS**-ikonen.
WPS-skärmen visas.
4. Tryck på knappen **Anslut till primär WiFi**.
5. Inom två minuter ska du trycka på **WPS**-knappen på den enhet som du vill ansluta till WiFi-nätverket.
Hotspot-enheten och WiFi-enheten kommunicerar nu automatiskt och en säker anslutning upprättas.

Support

Tack för att du köpt den här NETGEAR-produkten.

När du har installerat enheten letar du upp serienumret på etiketten på produkten och använder det till att registrera produkten på adressen <https://my.netgear.com>.

Du måste registrera denna produkt innan du kan använda NETGEAR:s telefonsupport. NETGEAR rekommenderar att du registrerar produkten via NETGEAR:s webbplats.

Produktuppdateringar och webbsupport finns på <http://support.netgear.com>.

NETGEAR rekommenderar att du endast använder officiella NETGEAR-supportresurser.

Du kan hämta användarhandboken på <http://downloadcenter.netgear.com> eller via en länk i produktens användargränssnitt.

Varumärken

© NETGEAR, Inc., NETGEAR och NETGEAR-logotypen är varumärken som tillhör NETGEAR, Inc. Varumärken från andra tillverkare än NETGEAR används endast för referens.

Efterlevnad

Om du vill se den aktuella EG-försäkran om överensstämmelse går du till:

http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

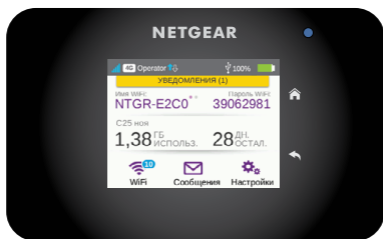
För information om efterlevnad av bestämmelser, gå till <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Läs dokumentet om överensstämmelse innan du ansluter nätadaptern.

Краткое руководство

AirCard 810

Мобильная точка доступа



NETGEAR®

Вводные сведения о точке доступа

Перед тем как подключать мобильную точку доступа, ознакомьтесь с информацией на ЖК-дисплее, значками, кнопками и разъемами.

Кнопки и разъемы



Индикатор состояния

Индикатор состояния указывает состояние соединения для передачи данных:

- **Синий, мигает с небольшой частотой.** Точка доступа готова к работе.
- **Синий, мигает с удвоенной частотой.** Точка доступа выполняет передачу данных.
- **Желтый, мигает с небольшой частотой.** Точка доступа не подключена к сети.

Кнопка питания

Для включения точки доступа нажмите и удерживайте кнопку питания в течение двух секунд, для выключения — удерживайте ее нажатой в течение пяти секунд.

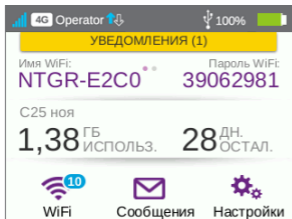
Для переключения между страницами на ЖК-дисплее нажимайте и отпускайте кнопку питания.







Кнопка питания

ЖК-дисплей

С помощью значков и других элементов сенсорного экрана можно просмотреть состояние мобильной точки доступа, настроить параметры сети WiFi, просмотреть сведения об использовании данных и системные уведомления.



Значок	Описание
 Уровень сигнала	5 делений. Отличный. 1 деление. Низкий уровень.
 Тип сети	4G+. Доступна сеть LTE Advanced с агрегированием несущих. 4G. Доступна сеть LTE. H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA. H. HSPA. 3G. UMTS.
 Трафик	Контурное изображение. Подключено. Заливка. Отправка или получение. Нет. Не подключено.
 Уровень заряда аккумулятора	Оставшийся уровень заряда аккумулятора (в процентах от полного заряда).

Настройка точки доступа

Перед тем как подключаться к мобильной точке доступа, необходимо вставить в нее карту микро-SIM (3FF), установить аккумулятор, подключить питание и зарядить аккумулятор.

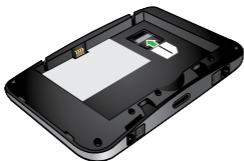
Примечание. Для получения карты микро-SIM обратитесь к своему оператору сотовой связи.

➤ **Для установки карты микро-SIM выполните следующие действия:**

1. Снимите заднюю крышку, используя защелку, расположенную на углу мобильной точки доступа.



2. Извлеките аккумулятор.
3. Вставьте карту микро-SIM в слот, расположив ее таким образом, чтобы позолоченные контакты были обращены вниз.



4. Убедитесь в том, что карта микро-SIM надежно встала на свое место.
5. Установите аккумулятор на место.

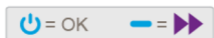


6. Закройте крышку.

➤ **Для включения точки доступа выполните следующие действия:**

Нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока не начнет светиться ЖК-дисплей.

Отобразится экран выбора языка.



English ✓

Français (French)

Deutsch (German)

Italiano (Italian)

Español (Spanish)

➤ **Для выбора языка интерфейса выполните следующие действия:**

1. Нажимая кнопку навигации, перебирайте варианты языков до тех пор, пока не высветится требуемый язык интерфейса.
2. Выберите требуемый язык нажатием кнопки питания.

Впоследствии язык можно сменить на веб-странице точки доступа.

➤ **Для подзарядки аккумулятора выполните следующие действия:**

1. Подключите кабель микро-USB к точке доступа.
2. Другой конец кабеля подключите к USB-порту компьютера или к зарядному устройству с USB-портом.



Примечание. Аккумулятор поставляется частично заряженным.

Настройка мобильного соединения

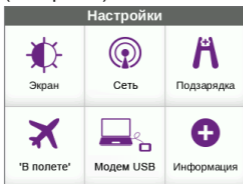
Точка доступа поставляется с предустановленными именами точек доступа (APN) для известных поставщиков сетевых услуг. Ваша точка доступа должна быть настроена на правильный APN для того, чтобы она могла установить соединение с сетью.

Теперь вы можете просматривать веб-страницы!

APN для точки доступа должен быть настроен при первоначальной установке точки доступа или при появлении сообщения о необходимости такой настройки.

➤ **Для настройки APN выполните следующие действия:**

1. На главном экране коснитесь значка **Settings** (Настройки).



2. Коснитесь значка **Network** (Сеть).



3. Коснитесь кнопки «>» в пункте меню APN.
Отобразится список предварительно запрограммированных APN, которые могут работать с установленной в настоящее время SIM-картой.
4. Выберите подходящий APN.
5. Если ни один из запрограммированных APN не подходит, выполните настройку APN вручную.

- a. Коснитесь значка **+Add** (+Добавить).

Доб. APN	
Получите сведения от оператора. По завершении нажмите "Сохранить" внизу страницы.	
Имя	profile >
APN*	lteinternet.apn >
Аутентификация	Нет >

- b. Введите подробные данные APN.
Для получения этих подробных данных обратитесь к поставщику сетевых услуг.
- c. Коснитесь кнопки **Save** (Сохранить).
Отобразится сообщение о том, что APN был создан.

➤ **Для подключения к точке доступа выполните следующие действия:**

1. Убедитесь в том, что на компьютере или другом устройстве включен WiFi.
2. На компьютере или другом устройстве выполните поиск сетей WiFi:
 - На устройствах под управлением Windows нажмите на значок **Internet Access** (Доступ в Интернет).
 - На устройствах под управлением Mac перейдите в меню **WiFi** и выберите беспроводную сеть.
 - На планшетах перейдите в раздел настроек.

3. Выберите сеть WiFi, имя которой указано на ЖК-дисплее.
4. Введите пароль WiFi в точности так, как он отображается на ЖК-дисплее.

При вводе пароля необходимо учитывать регистр.

Когда компьютер или мобильное устройство подключится к точке доступа, на ЖК-экране рядом со значком **WiFi** отобразится цифра "1".

Примечание. Для подключения к широкополосной мобильной сети необходимо, чтобы лицевой счет вашей SIM-карты был активирован. Если вы используете карту микро-SIM с предоплатой или без абонентской платы, баланс вашего лицевого счета должен быть положительным.

5. Откройте браузер и при необходимости посетите веб-страницу точки доступа netgear.aircard, чтобы изменить свои настройки.

Мобильная точка доступа готова к использованию сразу же после включения. Скорее всего вам не потребуется изменять какие-либо настройки.

Защита мобильной точки доступа полностью обеспечивается при использовании параметров безопасности по умолчанию.

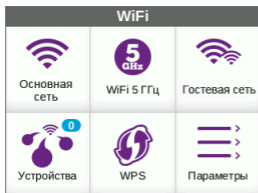
Приложение NETGEAR AirCard



Загрузите бесплатное мобильное приложение с веб-страницы netgear.com/AirCardApps. Используйте это приложение для просмотра своих настроек и соединений, а также получения сведений об объеме переданных данных при помощи вашего смартфона или планшета. Для управления всеми настройками точки доступа посетите веб-страницу netgear.aircard.

Управление настройками WiFi

Коснувшись значка **WiFi** на сенсорном экране точки доступа, можно управлять своими настройками WiFi.



Управлять настройками WiFi можно также с веб-страницы точки доступа.

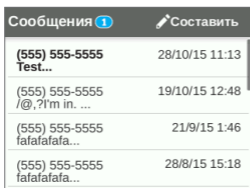
Примечание. При изменении настроек WiFi происходит сброс параметров точки доступа. Подключенные устройства отключаются.

Просмотр и создание SMS-сообщений

Для просмотра или создания SMS-сообщений коснитесь значка **Messages** (Сообщения).

➤ **Для чтения сообщений выполните следующие действия:**

1. На главном экране коснитесь значка **Messages** (Сообщения).



2. Коснитесь строки текста сообщения.

➤ **Для создания сообщения выполните следующие действия:**

1. На главном экране коснитесь значка **Messages** (Сообщения).

2. Коснитесь кнопки **Compose** (Создать) в правом верхнем углу экрана.

Если SIM-карта в точке доступа не установлена, то кнопка **Compose** (Создать) будет отображаться серым цветом.

3. Введите номер телефона.

4. Коснитесь кнопки **Next** (Далее).

5. Создайте сообщение.

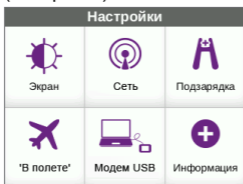
6. Коснитесь кнопки **Send** (Отправить).

Настройка параметров точки доступа

Можно настроить также и другие параметры.







➤ **Для настройки параметров точки доступа выполните следующие действия:**

1. На главном экране коснитесь значка **Settings** (Настройки).



2. Для изменения настройки коснитесь любого из значков.

В представленной ниже таблице приводится описание значков, отображаемых на странице **Settings** (Настройки).

Значок	Описание
<p>Экран</p> 	<p>Настройка отображения на сенсорном экране (яркость, время ожидания, отображение учетных данных пользователя WiFi, индикатор состояния).</p>
<p>Сеть</p> 	<p>Выбор типов сетей для использования, установка правил роуминга, отображение сведений о подключении к сети.</p>
<p>Подзарядка</p> 	<p>Использование мобильной точки доступа для подзарядки другого устройства с помощью специального кабеля, входящего в комплект поставки устройства.</p>
<p>В полете</p> 	<p>Отключение радиомодулей WiFi и сотовой связи мобильной точки доступа во время полета в самолете или в тех местах, где существуют ограничения на использование WiFi. В этом режиме можно использовать функцию подзарядки.</p>
<p>Модем USB</p> 	<p>Подключение к Интернету с поддерживаемых компьютеров с помощью кабеля USB и одновременная зарядка устройства.</p>
<p>Информация</p> 	<p>Просмотр информации об устройстве, включая обновления программного обеспечения, восстановление заводских настроек и учебное пособие.</p>

Просмотр уведомлений

Уведомления и оповещения можно просмотреть, проведя пальцем вниз от значка **ALERTS** (УВЕДОМЛЕНИЯ) в верхней части экрана. Для просмотра различных предупреждений выполните прокрутку.

Веб-страница точки доступа

На веб-странице точки доступа могут быть выполнены следующие действия:

- Изменение имени сети WiFi (SSID), пароля WiFi, пароля администратора и типа шифрования сети WiFi
 - Установка параметров автоматического подключения
 - Просмотр сведений об объеме переданных данных
 - Чтение SMS-сообщений
 - Просмотр уведомлений
 - Просмотр и изменение других настроек
 - Просмотр состояния устройства
- **Для входа на веб-страницу точки доступа выполните следующие действия:**
1. Запустите интернет-браузер на компьютере или WiFi-устройстве, подключенном к точке доступа.
 2. Введите **http://netgear.aircard**.
 3. Войдите в учетную запись администратора.
Пароль, используемый по умолчанию: **password**.
Отобразится веб-страница точки доступа.

Изменение настроек безопасности

Безопасность обеспечивают имя сети WiFi и ее пароль. Мобильные точки доступа поставляются со случайно сгенерированным именем сети WiFi (SSID) и паролем, которыми вы можете пользоваться, не изменяя их. Если вы хотите изменить свои настройки безопасности, прочитайте этот раздел.

- **Для изменения имени сети WiFi выполните следующие действия:**
1. Запустите интернет-браузер на компьютере или WiFi-устройстве, подключенном к точке доступа.
 2. Введите **http://netgear.aircard**.
 3. Войдите в учетную запись администратора.
Пароль, используемый по умолчанию: **password**.
Отобразится веб-страница точки доступа.
 4. Выберите пункт меню **WiFi > Options** (WiFi > Параметры).
 5. Введите имя сети WiFi.
 6. Нажмите кнопку **Submit** (Отправить).
- **Для изменения пароля сети WiFi выполните следующие действия:**
1. Запустите интернет-браузер на компьютере или WiFi-устройстве, подключенном к точке доступа.
 2. Введите **http://netgear.aircard**.
 3. Войдите в учетную запись администратора.
Пароль, используемый по умолчанию: **password**.
Отобразится веб-страница точки доступа.
 4. Выберите пункт меню **WiFi > Options** (WiFi > Параметры).
Отобразится страница параметров WiFi.
 5. Введите новый пароль для сети WiFi.
Если вы изменили свой пароль, не забудьте его записать и сохранить в надежном месте.
 6. Нажмите кнопку **Submit** (Отправить).

Подключение устройств

Добавлять устройства в сеть можно при помощи менеджера сетей WiFi или функции WPS, если она поддерживается устройством.

Примечание. WPS позволяет подключать устройства с поддержкой WPS к сети WiFi без ввода пароля сети WiFi на клавиатуре.

➤ **Для подключения дополнительных устройств, обеспечивающих поддержку WiFi, выполните следующие действия:**

1. Откройте менеджер сетей WiFi на вашем компьютере или другом устройстве с поддержкой WiFi (смартфон, планшет, медиаплеер или камера).
2. Выберите сеть WiFi, имя которой указано на ЖК-дисплее.
3. Введите пароль WiFi, отображаемый на ЖК-дисплее.
4. Запустите браузер.

➤ **Для подключения устройств при помощи функции WPS выполните следующие действия:**

1. Нажмите кнопку питания, чтобы вывести ЖК-дисплей из режима ожидания.
2. Коснитесь значка **WiFi**.
Отобразится страница WiFi.
3. Коснитесь значка **WPS**.
Отобразится страница WPS.
4. Коснитесь кнопки **Pair with Main Wi-Fi** (Сопряжение с основной сетью Wi-Fi).
5. Не позже чем через две минуты нажмите кнопку **WPS** на том устройстве, которое собираетесь подключить к сети WiFi.

Точка доступа и WiFi-устройство автоматически свяжутся друг с другом и установят безопасное соединение.

Поддержка

Благодарим вас за покупку продуктов компании NETGEAR!

После установки устройства зарегистрируйте его на веб-сайте <https://my.netgear.com>, воспользовавшись серийным номером, указанным на этикетке.

Для использования телефонной службы технической поддержки NETGEAR требуется регистрация продукта. После регистрации вы можете обратиться в службу технической поддержки по тел. 8-800-100-1160 (звонок из России бесплатный).

Для получения обновлений продуктов и технической поддержки посетите веб-сайт <http://support.netgear.com>.

NETGEAR рекомендует использовать только официальные ресурсы поддержки NETGEAR.

Доступ к руководству пользователя в сети Интернет можно получить с веб-страницы <http://downloadcenter.netgear.com> или по ссылке в пользовательском интерфейсе данного продукта.

Товарные знаки

© NETGEAR, Inc., NETGEAR и логотип NETGEAR являются зарегистрированными товарными знаками NETGEAR, Inc. Все другие товарные знаки представлены исключительно в информационных целях.

Соответствие стандартам

Текущая версия текста Декларации о соответствии стандартам ЕС представлена на веб-странице http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

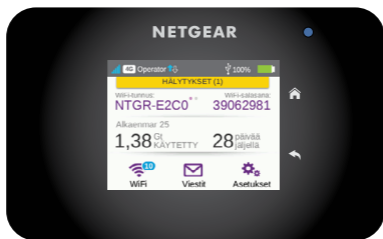
Информация о соответствии нормативам представлена по адресу <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Перед подключением источника питания внимательно ознакомьтесь с документами о соответствии нормативам.

Pikaopas

AirCard 810

Mobiilitukiasema



NETGEAR®

Tukiaseman esittely

Perehdy tukiaseman LCD-näyttöön, kuvakkeisiin, painikkeisiin ja liitäntöihin ennen sen yhdistämistä.

Painikkeet ja liitännät



Tilan merkkivalo

Tilan merkkivalo osoittaa datayhteyden tilan:

- **Vilkkuu hitaasti sinisenä.** Tukiasema on käyttövalmis.
- **Kaksi sinistä välähdystä.** Tukiasema siirtää tietoja.
- **Vilkkuu hitaasti oranssina.** Tukiasemaa ei ole yhdistetty verkkoon.

Virtapainike

Kytke tukiasemaan virta painamalla **virtapainiketta** kaksi sekuntia. Virta katkaistaan painamalla painiketta viisi sekuntia.

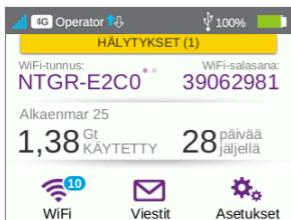
Voit siirtyä LCD-näytöstä toiseen painamalla **virtapainiketta** ja vapauttamalla sen.











Virtapainike

LCD-näyttö

Kosketusnäytön kuvakkeilla ja muilla näytön osilla voit tarkastaa tukiaseman tilan, määrittää WiFi-kaistan asetukset, tarkastella datan käyttötietoja ja tarkastella järjestelmän hälytyksiä.



Kuvake	Kuvaus
 Signaalin voimakkuus	5 palkkia. Erinomainen 1 palkki. Matala.
     Verkon tyyppi	4G+. LTE Advanced -verkko ja operaattorien yhdistäminen käytettävissä. 4G. LTE-verkko käytettävissä. H+. DC-HSPA+ HSPA+/DC HSPA. H. HSPA. 3G. UMTS.
 Liikenne	Ääri viiva. Yhteys. Palaa. Lähettää tai vastaanottaa. Ei mitään. Ei yhteyttä.
 Akku	Jäljellä olevan akun varauksen prosentuaalinen arvo.

Tukiaseman asentaminen

Ennen mobiilitukiaseman yhdistämistä aseta micro-SIM-kortti (3FF) paikalleen, asenna akku, kytke mobiilitukiasemaan virta ja lataa akku.

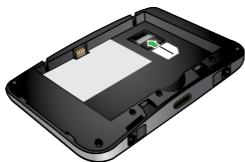
Huomautus: Voit hankkia micro-SIM-kortin ottamalla yhteyttä Internet-palveluntarjoajaasi.

➤ **Micro-SIM-kortin asettaminen paikalleen:**

1. Irrota takakansi nostamalla laitteen kulmaan merkitystä avauskohdasta.



2. Irrota akku.
3. Työnnä micro-SIM-kortti paikalleen kullanvärinen kontaktipinta alaspäin.



4. Varmista, että micro-SIM-kortti on tiukasti paikallaan.
5. Aseta akku takaisin paikalleen.

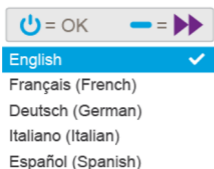


6. Laita kansi takaisin paikalleen.

➤ **Tukiaseman virran kytkeminen:**

Paina **virtapainiketta**, kunnes LCD-näytön valo syttyy.

Näyttöön avautuu kielenvalintaruutu.



➤ **Kielen valitseminen:**

1. Selaa kielivalikkoa **navigointipainikkeella**, kunnes oma kiellesi on korostettu.
2. Valitse kieli painamalla **virtapainiketta**.
Voit vaihtaa kieltä myöhemmin tukiaseman verkkosivulla.

➤ **Akun lataaminen:**

1. Yhdistä micro-USB-kaapeli tukiasemaan.
2. Liitä kaapelin toinen pää tietokoneen USB-liitäntään tai USB-laturiin.



Huomautus: Akku toimitetaan osittain ladattuna.

Mobiiliyhteyden muodostaminen

Tukiasemaan on esimääritetty verkkopalvelutarjoajan antama tukiaseman nimi (APN). Tukiasema määrittää muodostettavan verkkoyhteyden tyyppin tarkistamalla APN:n.

Nyt voit alkaa surffata verkossa!

Sinun on määritettävä tukiaseman APN, jos määrität tukiasemaa ensimmäistä kertaa tai saat ilmoituksen, että APN on määritettävä.

➤ APN:n määrittäminen:

1. Napauta **Settings** (Asetukset) -kuvaketta aloitusnäytössä.



2. Napauta **Network** (Verkko) -kuvaketta.



3. Napauta APN > -painiketta.

Näyttöön avautuu sellaisten esiohjelmoitujen APN:ien luettelo, jotka voivat toimia nykyisen SIM-korttisi kanssa.

4. Valitse sopiva APN.

5. Jos mikään esiohjelmoituista APN:istä ei ole sopiva, määritä APN.
- a. Napauta **+Add** (+Lisää) -painiketta.

Lisää APN	
Pyydä tietoja palveluntarjoajalta. Muista valita Tallenna, kun olet valmis.	
Nimi	profile
APN*	Iteinternet.apn
Todennus	None

- b. Kirjoita APN:n tiedot.
Saat tarkempia tietoja verkkopalveluntarjoajaltasi.
- c. Napauta **Save** (Tallenna) -painiketta.
Näyttöön avautuu ilmoitus, että APN on luotu.

➤ **Yhteyden muodostaminen tukiasemaan:**

1. Varmista, että tietokoneen tai muun laitteen WiFi-yhteys on käytössä.
2. Hae WiFi-verkkoja tietokoneella tai muulla laitteella.
 - Klikkaa Windows-tietokoneella **Internet Access** (Internet-yhteys) -kuvaketta.
 - Valitse Mac-laitteissa verkko **WiFi**-valikosta.
 - Tablet-laitteissa verkon voi valita asetuksista.
3. Valitse LCD-näytössä näkyvä WiFi-verkon nimi.
4. Kirjoita WiFi-salasana juuri niin kuin se näkyy LCD-näytössä.

Salasanoissa erotetaan isot ja pienet kirjaimet.

Kun tietokone tai muu laite muodostaa yhteyden tukiasemaan, LCD-näytön **WiFi**-kuvakkeen viereen tulee näkyviin numero 1.

Huomautus: SIM-tilin on oltava aktiivinen, jotta mobiililaajakaistayhteyden voi muodostaa. Jos micro-SIM-kortin liittymä on prepaid-tyyppinen, sen tilin saldon on oltava positiivinen.

5. Avaa selain ja mukauta halutessasi asetukset tukiaseman sivulla osoitteessa netgear.aircard.

Mobiilitukiasema toimitetaan täysin käyttövalmiina. Asetusten muokkaaminen ei useimmiten ole tarpeellista.

Tukiaseman oletusarvoiset suojausasetukset ovat täysin turvallisia.

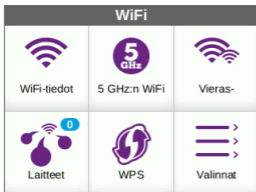
NETGEAR AirCard -sovellus



Lataa maksuton mobiilisovellus osoitteesta netgear.com/AirCardApps. Tällä sovelluksella voit tarkastella asetuksia, yhteyttä ja datakäyttöä älypuhelimesta tai tablet-laitteesta käsin. Voit hallita kaikkia tukiaseman asetuksia osoitteessa netgear.aircard.

WiFi-asetusten hallinta

Voit hallita WiFi-asetuksia napauttamalla tukiaseman kosketusnäytön **WiFi**-kuvaketta.



Voit hallita WiFi-asetuksiasi myös tukiaseman verkkosivun kautta.

Huomautus: Tukiaseman asetukset palautuvat, kun muutat WiFi-asetuksia. Liitettyjen laitteiden yhteydet katkaistaan.

Tekstiviestien tarkasteleminen tai kirjoittaminen

Napauta **Messages** (Viestit) -kuvaketta, kun haluat tarkastella tai kirjoittaa tekstiviestejä.

➤ **Viestien lukeminen:**

1. Napauta aloitusnäytössä **Messages** (Viestit) -kuvaketta.



Viestit 1	Luo
(555) 555-5555 Test...	28/10/15 11:13 ap.
(555) 555-5555 /@,?l'm in. ...	19/10/15 12:48 ip.
(555) 555-5555 fafafafafa...	21/9/15 1:46 ap.
(555) 555-5555 fafafafafa...	28/8/15 3:18 ip.

2. Napauta jonkin viestin riviä.

➤ **Viestin kirjoittaminen:**

1. Napauta aloitusnäytössä **Messages** (Viestit) -kuvaketta.
2. Napauta oikeassa yläkulmassa olevaa **Compose** (Luo) -painiketta.

Jos tukiasemassa ei ole kelvollista SIM-korttia, **Compose** (Luo) -painike on harmaa.

3. Kirjoita puhelinnumero.
4. Napauta **Next** (Seuraava) -painiketta.
5. Kirjoita viesti.
6. Paina **Send** (Lähetä) -painiketta.

Tukiaseman asetusten mukauttaminen

Voit mukauttaa myös muita asetuksia.

➤ **Tukiaseman asetusten mukauttaminen:**

1. Napauta **Settings** (Asetukset) -kuvaketta aloitusnäytössä.



2. Muokkaa asetuksia napauttamalla mitä tahansa kuvaketta.

Settings (Asetukset) -ikkunan kuvakkeiden merkitys on kuvattu seuraavassa taulukossa.

Kuvake	Kuvaus
Näyttö 	Määritä kosketusnäyttö (kirkkaus, aikakatkaaisu, WiFi-tietojen näyttäminen, LED-näytön tila).
Verkko 	Valitse käytettävät verkkotyypit, aseta sääntöjä verkkovierailuille, näytä verkon yhteyden tietoja.
Akuntehostus 	Tehosta toisen laitteen akkua mobiilitukiaseman ja mukana toimitetun akuntehostuskaapelin avulla.
Lentokonetila 	Poista mobiilitukiaseman WiFi-ominaisuus ja langattomat radiot käytöstä lentokoneessa ja paikoissa, joissa langattoman verkon käyttö ei ole sallittu. Akuntehostusta voidaan kuitenkin käyttää tässä tilassa.
USB-yhteyden jako 	Muodosta yhteys Internetiin tuetuilla tietokoneilla USB-kaapelilla ja lataa laitetta samaan aikaan.
Lisää 	Lisätietoja laitteesta: mm. ohjelmistopäivitykset, tehdasasetusten palauttaminen ja opas.

Hälytysten tarkasteleminen

Saat hälytykset ja ilmoitukset näkyviin pyyhkäisemällä näytön yläreunan **ALERTS** (HÄLYTYKSET) -kuvakkeesta alaspäin. Voit tarkastella useita hälytyksiä vierittämällä sivusuunnassa.

Tukiaseman verkkosivu

Tukiaseman verkkosivulla voit

- muuttaa WiFi SSID -nimen, WiFi-salasanan, järjestelmänvalvojan salasanan ja WiFi-salaustavan
- määrittää automaattisen yhteyden asetukset
- tarkastella datakäyttöä
- lukea tekstiviestejä
- Hälytysten tarkasteleminen
- tarkastella ja muuttaa muita asetuksia
- tarkistaa laitteen tilan.

➤ Tukiaseman verkkosivulle kirjautuminen:

1. Avaa verkkoon yhdistetyn tietokoneen tai WiFi-laitteen selain.
2. Mene osoitteeseen **http://netgear.aircard**.
3. Kirjoita järjestelmänvalvojan salasana.
Oletussalasana on **password**.
Tukiaseman verkkosivu avautuu.

Suojausasetusten muuttaminen

WiFi-verkkonimi ja järjestelmänvalvojan salasana suojaavat yhteyttä ja tukiasemaa. Tukiasemaasi on esimääritetty satunnaisesti luotu ja suojattu WiFi-verkkonimi (SSID) ja salasana, ja voit hyvin käyttää näitä valmiita asetuksia. Lue tämä osio, jos haluat muuttaa suojausasetuksia.

➤ WiFi-verkon nimen muuttaminen:

1. Avaa tukiasemaan yhdistetyn tietokoneen tai WiFi-laitteen selain.
2. Mene osoitteeseen **http://netgear.aircard**.

3. Kirjoita järjestelmänvalvojan salasana.
Oletussalasana on **password**.
Tukiaseman verkkosivu avautuu.
4. Valitse **WiFi > Options** (WiFi > Valinnat).
5. Kirjoita uusi WiFi-verkon nimi.
6. Napsauta **Submit** (Lähetä) -painiketta.

➤ **WiFi-salasanan vaihtaminen:**

1. Avaa tukiasemaan yhdistetyn tietokoneen tai WiFi-laitteen selain.
2. Mene osoitteeseen **http://netgear.aircard**.
Tukiaseman verkkosivu avautuu.
3. Kirjoita järjestelmänvalvojan salasana.
Oletussalasana on **password**.
Tukiaseman verkkosivu avautuu.
4. Valitse **WiFi > Options** (WiFi > Valinnat).
WiFi-asetussivu avautuu.
5. Kirjoita uusi WiFi-salasana.
Jos vaihdat salasanan, kirjoita se muistiin ja säilytä salasanaa turvallisessa paikassa.
6. Napsauta **Submit** (Lähetä) -painiketta.

Laitteiden yhdistäminen

Voit lisätä laitteita verkkoon WiFi-verkkojen hallintaohjelmalla tai WPS-tekniikalla, jos laite tukee WPS:ää.

Huomautus: WPS:n avulla voit yhdistää WPS-yhteensopivia laitteita WiFi-verkkoon kirjoittamalla salasanan näppäimistöllä.

➤ **Muiden WiFi-yhteensopivien laitteiden yhdistäminen:**

1. Avaa WiFi-verkkojen hallintaohjelma tietokoneella tai muulla WiFi-laitteella (kuten älypuhelimella, tablet-laitteella, mediasoittimella tai kameralla).
2. Valitse LCD-näytössä näkyvä WiFi-verkon nimi.
3. Kirjoita LCD-näytössä näkyvä WiFi-salasana.
4. Avaa selain.

➤ **WPS-yhteensopivien laitteiden yhdistäminen:**

1. Avaa LCD-näyttö painamalla **virtapainiketta**.
2. Napauta **WiFi**-kuvaketta.
WiFi-näyttö avautuu.
3. Napauta **WPS**-kuvaketta.
WPS-näyttö avautuu.
4. Napauta **Pair with Main Wi-Fi** (Muodosta pariliitos ensisijaiseen Wi-Fi-verkkoon) -painiketta.
5. Paina kahden minuutin kuluessa sen laitteen **WPS**-painiketta, jonka haluat yhdistää WiFi-verkkoon.
Suojattu yhteys tukiaseman ja WiFi-laitteen välille muodostetaan automaattisesti.

Tuki

Kiitos, että hankit tämän NETGEAR-tuotteen.

Kun olet asentanut laitteen, rekisteröi tuotteesi laitteen tuotetarraan merkityn sarjanumeron avulla osoitteessa <https://my.netgear.com>.

Tuote on rekisteröitävä, jotta voit käyttää NETGEAR-puhelintukea. NETGEAR suosittelee tuotteen rekisteröimistä NETGEAR-sivuston kautta.

Tuotepäivitykset ja verkkotuki ovat osoitteessa <http://support.netgear.com>.

NETGEAR suosittelee vain virallisten NETGEAR-tukiresurssien käyttöä.

Voit ladata käyttöoppaan osoitteesta <http://downloadcenter.netgear.com> tai laitteen käyttöliittymän linkistä.

Tavaramerkit

© NETGEAR, Inc., NETGEAR ja NETGEAR-logo ovat NETGEAR, Inc:n tavaramerkkejä. Muita kuin NETGEARin tavaramerkkejä käytetään vain viittaustarkoituksessa.

Yhdenmukaisuus

EU:n tämänhetkinen vaatimuksenmukaisuusvakuutus on osoitteessa http://support.netgear.com/app/answers/detail/a_id/11621/.

Säännöstenmukaisuustiedot ovat osoitteessa <http://www.netgear.com/about/regulatory/>.

Tutustu säännöstenmukaisuustietoihin ennen virtalähteen liittämistä.



NETGEAR, Inc.

First Floor Building 3 University Technology Centre
Curraheen Road Cork Ireland
Corporate Office Phone 353 21 2333 200.



201-19527-03

February 2016

NETGEAR, Inc.

350 East Plumeria Drive
San Jose, CA 95134, USA